



Debesuota, gali lyti.
Saulė teka 5:29, leidžiasi 6:18

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60606
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LVIV

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Antradienis, Balandžio-April 4 d., 1972 m.

Kaina 15c

80

PRASIDĖJO ŠIAURĖS VIETNAMO INVAZIJA

BLUNKA ČIURLIONIO PAVEIKSLAI

Ar M. K. Čiurlionio paveikslai galės išlikti ir kas daroma, kad tiems paveikslams negręstų pavojus visiškai sunykti? Jau žinoma, kad Maskvos "Literaturnaja Gazeta" 1971 metų lapkričio 11 d. buvo įdėjusi kultūros ir meno darbuotojų (daugiausia lietuvių) laiška. Jie pasiūlė, pirmiausia, užfiksuoti dabartinę paveikslų būklę, po to — kai kuriuos paveikslus konservuoti ir restauruoti. Svarbiausias rūpestis — paveikslams kenkia spalvų ir popieriaus, ant kurio jie tapyti kokybė, paveikslai blunka ir daug kas jau nebeatpažįstama.

Dail. Pr. Gudynas, Čiurlionio kūrinių konservavimo ir restauravimo komisijos pirmininkas "Tiesoje" plačiai (vas. 5) dėstė, kas, būtent, daroma padėčiai gelbėti.

Jis, kaip ir pridera... pirmoje eilėje iškėlė komunistų nuopelnus Čiurlionio kūrybai apsaugoti. Esą, paveikslams buvus Rusijoje, net ir Leninas pritaręs juos perkelti į saugesnes patalpas poeto J. Baltušaičio bute. 1920 m. paveikslai atvežti į Lietuvą.

Vilniuje veikianti "Kultūros ministerija" sudarė specialią komisiją — iš 13 specialistų, kurių tarpe keturi rusai iš Maskvos, Leningrado, vienas lenkas ir 8 lietuviai (pirmininkas — Pr. Gudynas, Čiurlionio muziejaus direktorius P. Stauskas, V. Čiurlionytė-Karuzienė ir kt.).

Susipažinęs su Čiurlionio paveikslų būkle, komisija priėjo tokii išvadų: kūrinių dabartinė būklė esanti gera ir esančių geros laikymo sąlygos. Pavojaus dėl pačių daiktų nėra. Spalvas pakeitė ir jas prislopino popieriaus pageltimas. Didžiausias pavojus grėses tiems kūriniams, kurie dar 1924 m. buvę užklijuoti ant blogos kokybės kartono. Pripažinta, kad reikia skubiai sudaryti pastovią Čiurlionio kūrinių konservavimo ir restauravimo komisiją ir restauratorių grupę.

Idomu, kad Lietuvos restauratorių darbai aukštai įvertinti ir pripažinti, kad Čiurlionio palikimą konservuoti ir restauruoti "galima drąsiai patikėti LTSR Dailės muziejaus restauratoriams, kurie pripažinti visoje Tarybų šalyje". Net ir rusai pripažinę, kad Čiurlionio kūryba gelbėti turi patys lietuviai, nes jie geriausiai jaučia Čiurlionio kūrybos dvasią ir vertę.

Gudynas toliau aiškino, kad jau sudaryta nuolatinė komisija, į kurią, šalia naujų žmonių įdėjo ir visi minėtos pirmos komisijos nariai (taigi, ir rusai bei lenkas...), o konservavimo bei restauratorių grupei vadovauja chemikė G. Drėmaitė. Jau paruošti visi planai ir, esą, jei reikės, tai ne tik pasitarti, bet ir pačiam darbu būsia kviečiami specialistai ir vėl... iš Maskvos, Leningrado, Varšuvos ir iš užsienio. (E)

Sovietų šnipo atsiminimai

MASKVA. — Sovietų Sąjungoje vis dažniau spausdinami šnipo atsiminimai. Manoma, kad jų tikslas yra išgarsinti ir pakelti sovietų žvalgybos agentūrų prestižą, nes sovietų žmonės tradiciniai nekenčia slapty žvalgybininkų ir šnipų.

Paskutiniai atsiminimai yra Oktabri literatūros žurnalo spausdinami prof. Candor Rado, 72 m. amžiaus, memuarai. Jis yra žymus vengrų geografas, pasaulinio masto kartografas, ilgus metus dirbęs Šveicarijoje ir vadovavęs Geopress įstaigai. Pirmiausia, kaip ir pridera...

IŠ VISO PASAULIO

HARRISBURG. — Per visas Velykas teismo juri komisija negalėjo susitarti dėl kunigo Philip Berrigan kaltumo. Iš 10-ties apkaltinimų, juri komisija jį pripažino kaltu tik vienu atveju — laišku iš kalėjimo šmugeliu. Kunigas galėtų ir už tą nusikaltimą gauti iki 10 metų kalėjimo. Jei nebus sutarta dėl kitų kaltinimų, teisėjai gali pareikalausti kito teismo.

BEIRUTAS. — Jordano karaliaus Husseino pusbrolio laikomas areštė už hašišo ir valiutos kontrabandą į Britaniją. Sherif Ghazi Rakan yra Jordano civilinės aviacijos direktorius. Vyriausybė pareikalavo, kad jis pašalintų iš tos vietos.

KAIRAS. — Rumunijos prezidentas Ceausescu lankosi Egipte. Prezidentas Sadatas jo garbei surengtame baliuje pasmerkė Ameriką ir jos paramą Izraeliui.

CANBERRA. — Pasaulinės šachmatų federacijos pirmininkas Max Euwe pareiškė Australijoje, kad amerikietis Fischeris turi nustoti "durnavoti", jei nori laimėti prieš čempioną Spasskį, o jei nenustos, bus diskvalifikuotas.

ATLANTIC CITY. — Žmonių pilname Harlem klube įvyko susišaudymas, kuriame žuvo dvi moterys, vienas vyras ir 11 buvo sužeisti.

PEKINAS. — Kinijoje šiltai buvo sutiktas Maltos premjeras Mintoff. Jis pareiškė, kad Malta tikisi gauti Kinijos ekonominę paramą, kad Maltai nereikėtų priklausyti nuo išnaudojimo.

NEW YORKAS. — Jau 20 metų Amerikoje nebuvo filmų veteranas Charlie Chaplin atvyko į New Yorką. Mėras Lindsay ketvirtadienį jam įteiks Handelio medalį — aukščiausią New Yorko kultūrinį ženklą.

WASHINGTONAS. — Amerikos vyriausybė dar šią savaitę pripažins Bengalijos valstybę. Nutarimą pareikšti pripažinti padaręs pats prezidentas Nixonas.

ma žinia, kad jis buvo sovietų šnipas, Vakarus pasiekė 1945 m. per Kanadon pabėgusį sovietų šnipą Igor Guzenko.

Savo atsiminimuose Sandor Rado rašo, kaip 1935 m. jo vizito Maskvoje metu jis buvo kontaktuos armijos žvalgybos agento. Armijos štabo karininkai jį įtikinė, kad jis pasitarnaus kovai prieš fašizmą šnipinėdamas sovietams. Tada jis ir pradėjęs siųsti žinias. Jis įspėjęs Staliną dar 1941 m. birželio 17 d., kad Hitleris ruošiasi karui prieš Sovietų Sąjungą, tačiau Stalinas nepatikėjęs ir bijojojęs supykinti Hitlerį, todėl sovietų kariuomenė nebuvo paruošta vokiečių puolimui.



Indijos premjerė Indira Gandhi, lengvai laimėjusi provincijų savivaldybių rinkimus, New Delhi parlamente buvo sutikta šalininkų su gėlėmis ir nuosirdžiais sveikinimais.

SEN. McGOVERN TIKISI LAIMĖTI WISCONSINO PIRMINIUS RINKIMUS

MILWAUKEE. — Šiandien Wisconsin pirminiai rinkimai, kurie ypač svarbūs demokratų partijos kandidatams. Didžiausią kampaniją Wisconsin pravedė sen. McGovern šalininkai, kurių tarpe buvo labai daug studentų. Sen. Humphrey darbą prieš rinkimus atliko reguliarių partijos veikėjų ir darbo unių skyriai. Mašinistų unijos vadas buvo ir sen. Humphrey kampanijos direktorius. Jo padėjėjai išsiuntinėjo Wisconsin apie 650,000 atsišaukimų į balsuotojus. Laiškus gavo kiekvienas ūkininkas, visi žydai ir visi graikai.

Nemaža Wisconsin lenkų kolonija daugiausia linkusi balsuoti už lenkų kilmės sen. Murkio. Jo kandidatūra parėmė iš Čikagos į Milwaukee atvykę atstovai Pucinski ir Rostenkowski. Didžiausias sen. Muskie konkurentas esąs Alabamos gubernatorius Wallace, nes ir jis vilioja tuos pačius darbininkų balsus.

Sen. McGovern laikomas Wisconsin pirminių rinkimų favoritu. Jis dar iš 1968 metų čia turėjo neblogai organizuotą grupę, kuri tada dirbo sen. McCarthy kandidatūrai propaguoti. Visai organizacijai vadovauja Gene Pokorny, 26 metų politikos veikėjas. Keli tūkstančiai jaunu studentų Velykų savaitgalį vaikišiojo po namus, ragindami balsuotojus paremti sen. McGovern.

Po Wisconsin balsavimo svarbiausi pirminiai rinkimai įvyks balandžio 25 d. Pensylvanijoje ir Massachusetts valstijoje. Čia garbą stiprių kandidatų laikomas sen. Muskie, nes jį remia reguliarios demokratų partijos veikėjų. Sen. McGovern ir čia bandys išvystyti stiprią akciją, irgi remdamasis jaunimo entuziazmu ir kairiaisiais demokratais.

WASHINGTONAS. — Indijos ambasada pavadino netiesia žinia, kad sovietai Indijos karo su Pakistanu metu, pasiuntė Indijai lėktuvų iš Egipto. Tokios melagingos žinios siekiančios įvairyti kylį tarp sovietų ir Egipto bei tarp Egipto ir Indijos, pareiškė ambasada.

MIAMI. — Buvęs kongreso narys Adam Clayton Powell labai sunkiai serga Miami ligoninėje. Jį aplankė Čikagos negrų veikėjas Jesse Jackson.

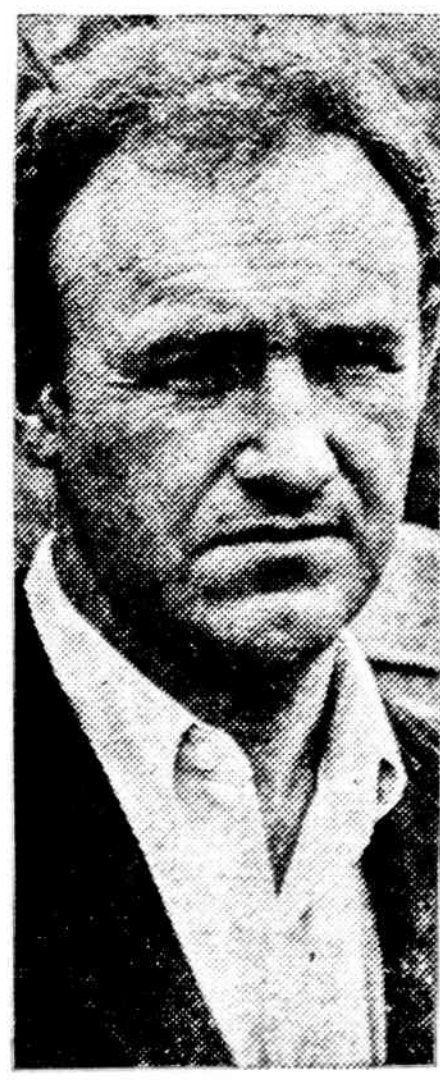
DACCA. — Bengalijoje nuo uragano žuvo 200 žmonių. Narsibado miestų padaryta daug nuostolių.

— Lietuvoje gyvenančiam vertėjui Edvardui Viskantai neseniai sukako 70 m. amžiaus. (E)

Čempiono sūnus - pats čempionas

JAV-se vis labiau garsėjantis, pilnųjų 18 m. amžiaus tenisininkas Vitas Gerulaitis (buv. nepr. Lietuvos teniso čempiono sūnus), esąs vienas iš daugiausia vilčių teikiančių lauko tenisininkų, š. m. kovo 26 d. drauge su kitu tenisininku — jaunių grupe, išskrido rungtynėms į Havajus ir Australiją, Melbourne ir Sydney miestus. Apie V. Gerulaitį plačiai rašė "N. Y. Times" ir kita spauda, gi kovo 26 d. platų straipsnį apie jį, galima pasaulio čempioną tenis, paskelbė "Long Island Press" dienraštis. (E)

BUENOS AIRES. — Argentinos policija suėmė banditus, kurie pagrobė italų Fiat įmonės direktorių Salustro. Jo išvaduoti dar nepavyko.



Gene Hackman pagarsėjo filme "The French Connection" ir yra nominuotas gauti "geriausio aktisto" žymenį.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

♦ Pietų Vietnamo prezidentas pasiuntė į mūsų — 10,000 kareivių iš pietinių provincijų. Komunistų ataka dar nesustabdyta. Valstybės departamentas pareiškė, kad Hanojus sulaužė Zenevos susitarimą ir 1968 m. slapta susipratimą su Amerika.

♦ FBI vakar suėmė Čikagoje 18 asmenų, ryšium su lažybų organizavimu.

♦ Puerto Rico pajūryje jaunų žmonių koncerte jau žuvo trys jaunuoliai: vienas mirė subadytas peiliu, kitį du nuskendo jūroje.

♦ Jordano užsienio reikalų ministras Salah pareiškė, kad karalius Husseinas gavo Amerikos pramos pažadėjimus. Washington kalbama, kad Amerika duos Jordanui dar 24 F-5 karo lėktuvus.

♦ Londonderry mieste, Šiaurinėje Airijoje, bomba sužeidė šešis vaikus ir keturis suaugusius. Padaryta žalos vienai pašto įstaigai.

♦ Čikagoje, 9088 So. Chicago av., policija rado nemažai gazono bombų. Du kariuomenės sunkvežimiai buvo sužaloti. Šiame kariuomenės sandėlyje buvo sudėginti 30 sunkvežimių, tačiau greit atvykę ugniagesiai po pirmo sprogimo gaisrą užgesino.

Vatikano ryšiai su komunistais

VATIKANAS. — Nors Popiežius savo Velykų pamoksle ir kalbėjo apie solidarumą su prispaustais katalikais komunistų šalyse, toliau daromi bandymai "normalinti" santykius su komunistiniais režimais. Vatikanas palaiko diplomatinį ryšius tik su Jugoslavija ir Kuba, tačiau Vatikano diplomatai veda derybas ir su kitomis komunistinėmis vyriausybėmis.

Iš Vienos pranešama, kad Vatikanas didina spaudimą Vengrijos kardinolui Mindszenty, kad jis savanoriškai pasitrauktų iš pirmo pareigų, nors kar-dinolas gavęs ranka rašytą laiška iš Popiežiaus, kuris nuramino 80 metų kardinolą, jog jis liksis Vengrijos vyriausio arki-vyskupu ir pirmu iki gyvos galvos. Nesenai Vengrijoje lankėsi prelatas Giovanni Cheli, vienas pagrindinių arkivyskupo Casaroli vadovaujamų Vatikano diplomatu. Greit jis važiuos į Čekoslovakiją.

Vatikano ryšių su komunistiniais režimais didžiausi prieš-ninkai yra minėtas vengrų kardinolas Mindszenty ir ukrainiečių kardinolas Josyf Slipyj, kuriems abiem teko vargti komunistų kalėjimuose. Kardinolas Slipyj buvo kankinamas Sibire 18 metų.

Paskutinių metų ir Austrijos kardinolas Franz Koenig pareiškė nepasitenkinimą Vatikano flirto su komunistais. Jis buvo nuvykęs kovo mėn. į Čekoslovakiją, į Brno vyskupo Karel Skoupy laidotuvas. Kardinolas norėjęs atlikti palaiminimą, tačiau čekoslovakų valdžios pareigūnai jam neleidė. Kardinolui pasiskundus Vatikane, šis pareiškė, kad Čekoslovakijos pareigūnai pasielgė legaliai. Kardinolas nepatenkintas, kad Vatikanas jo neparemė.

Praejusią vasarą Maskvoje lankėsi jėzuitų ordino generolas

BE AMERIKOS AVIACIJOS PARAMOS SAIGONAS NESUSTABDO KOMUNISTŲ

SAIGONAS. — Šiomis dienomis paaiškės, ar "vietnamizavimas" atnešė kokių rezultatų. Šiaurės Vietnamas po kelių dienų stiprios artilerijos ugnies, įsiveržė į Pietų Vietnamo šiaurinę provinciją ir priartėjo prie jos centro — Quang Tri miesto. JAV aviacija negalėjo įsijungti į mūsų dėl blogo oro ir žemų debesų. Orui pagerėjus, laukiama didelės aviacijos atakos, nes karinė vadovybė prie Vietnamo krantų atsiuntė dar du lėktuvnešius "Kitty Hawk" ir "Constellation" šalia čia jau buvusių "Coral Sea" ir "Hancock". Visi šie laivai turi apie 275 karo laivyno lėktuvų. Be jų aviacijos bazėse Tailandijoje ir Pietų Vietnamo yra dar 250 lėktuvų.

Popiežiaus žodžiai "tylos bažnyčiai"

Perrašė kalbą po lietuvių peticijos

ROMA. — Popiežius Paulius VI-sis Velykų dieną pasakė pamokslą nuo šv. Petro bazilikos balkono. Jis kvietė nugalėti visų krikščionių tikėjimų skirtimus ir atstatyti vienybę. Popiežius pasiuntė specialų sveikinimą "tylos bažnyčioms". "Ar mūsų sveikinimai jus pasiekė?" — klausė Popiežius. Tegu žinotos varžomos ir spaudžiamos bažnyčios, kad nėra pamirštos. Tegu jie žino, jog mūsų solidarumas, mūsų meilė ir mūsų maldos juos lydi. Mūsų bendra viltis su prisikėlusiu Kristumi, — kad Kristus niekad nebemirs, pasakė Popiežius.

Šį pamokslą aprašydamas NYT korespondentas Paul Hoffman sako, jog Popiežius neminėjo geografinių vietų, tačiau, kaip aiškina Vatikano sluoksniai, jis kalbėjo apie sąlygas kai kuriose komunistinėse šalyse. Šis Popiežius retai kada užsimena apie "tylos bažnyčias", tačiau popiežius Pijus XII-sis dažnai kalbėdavo apie katalikus Sovietų Sąjungoje ir Kinijoje.

Vatikano pareigūnas papasakojo korespondentui, kad ta kalbos dalis, kuri lietuvių "tylos bažnyčias" buvo perrašyta ir sustiprinta po to, kai praėjusią savaitę buvo gauta žinia iš Lietuvos, kad 17,000 katalikų viešai pasiskundė, kad jiems neleidžiama laisvai melstis ir kad tikėjimas varžomas. Šia proga korespondentas pakartoja žinią apie Lietuvos tikinčiųjų peticiją, kuri esanti didžiausia šiais laikais. Brežnevui ir Jungtinių Tautų generaliniam sekretoriui Waldheimui.

Pasakęs pamokslą itališkai, Popiežius pakartojo tradiciją ir pasakė kelis sveikinimo žodžius rusų, ukrainiečių, slavų, čekų, kinų, vietnamiečių ir japonų kalbomis.

NEW DELHI. — Indijoje paskelbtas naujas abortų įstatymas, tikimasi, sumažins gimimų skaičių. Indija turi 547 milijonus gyventojų ir jų skaičius didėja 2.45% per metus.

Pedro Arrupe. Sakoma, kad jis derėjęs su rusų stačiatikių vadovybe dėl klierikų pasikeitimo programos. Tuo pačiu tikslu Maskvos teologinės akademijos ir stačiatikių seminarijos galva arkivyskupas Filaretas lankėsi Vatikane. Planuojama pasikeisti studentais. Iš Rusijos stačiatikių klierikai galės studijuoti Romos kolegijose, o katalikų klierikai Rusijoje galėtų studijuoti stačiatikių seminarijoje. Dar nežinia, ar šiam planui pritaris Kremliaus vadai.

Jei komunistų ataka nebus sustabdyta, atsiranda grėsmė Hue ir Da Nango miestams. Priešas prasiveržė per nebaigtą statyti McNamaros liniją ir su dviem divizionų užėmė pusę Quang tri provincijos. Pietų Vietnamo kariuomenė pasitraukė jau iš šių priešakinių stovyklų: Alpha 4 ir Alpha 2, Charlie 2, Charlie 4, Fuller, Sarge, Nuibaho, Nuibaho East, Khugio, Colcomb, Camp Carroll ir Mailoc. Niekas nežino, kiek ginklų ir amunicijos palikta priešui. Paskutinės žinios apie kovos nuostolius sako, kad žuvo 560 komunistų ir 48 Saigono kareiviai.

Pietiečių frontą padėjo pralaužti didžiosios 130 mm. patrankos, kurių sviediniai išmūšė vietnamiečius iš pozicijų. Camp Carroll vietnamiečiai paliko keturius 175 mm. artilerijos pabūklus. Šiame mūšyje komunistai panaudojo ir apie 50 tankų. Lėktuvams dėl blogo oro negalint pakilti, komunistai pasiekė žymių laimėjimų. Komunistai kartu atsigabeno ir priešlėktuvines raketas, kurios orui pagerėjus, gali apsunkinti aviacijos veiklą.

Valstybės departamentas kalbėjoja pareiškė, kad Hanojus šiuo puolimu per demilitarizuotą zoną sulaužė susitarimą su prezidento Johnsono vyriausybe, kada ji nutarė nutraukti S. Vietnamo bombardavimus. Komunistai žadėjo nepulti P. Vietnamo miestų ir nesiųsti kareivių per demilitarizuotą zoną.

Šiaurės Vietnamo gynybos ministras generolas Vo Nguyen Giap paskelbė atsišaukimą į savo kareivius ragindamas juos žygiuoti pirmyn į pilnutinę pergalę. Atsišaukime sakoma, kad kovo 31 ir balandžio 1 d. "partiotų jėgos" puolė "marionetų" jėgas netoli Hue miesto ir sudavė stiprius smūgius Saigono kareiviams.

Saigono kariuomenės judėjimą apsunkina apie 40,000 civilinių pabėgėlių, kurie traukiasi nuo komunistų. Šiaurės Vietnamo kariuomenėje yra apie 12,000 vyrų, o Saigono 3-ji divizija, kuri laiko frontą padedama marinių brigados, turi apie 17,000 kareivių. Saigonas siunčia stiprinimus iš Hue miesto apylinkių. Orui pagerėjus ir aviacijai išvysčius puolimus, tikimasi komunistų puolimą atmušti.

Miami miesto žydai

MIAMI. — Žydų organizacijos Floridoje paskelbė studijos rezultatus, kurie rodo, kad Miami mieste ir apylinkėse gyvena 187,500 žydų. Ši studija parodė, kad 85 nuošimčiai visų Miami žydų yra gimę užsieniuose, ne Amerikoje. Pusė visų žydų atsi-kraustė į Miami jau po 1960 metų. Trečdalis žydų yra 65 metų amžiaus ar senesni.

VIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIME

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

MITYBOS MOKSLAS

Tinkamai maitintis pajėgia tas, kuris prisilaiko mitybos mokslo dėsnių. Mediciniška tiesa

Visais žmonijos laikais buvo raštu apie maistą ir jo poveikį kūnui. Senovės egiptiečiai akmeninėse lentelėse aprašė daugelio ligų gydymą maistu. Senajame testamente yra daug žinių apie žydų maistą, apie maisto religinę simboliką ir apie maisto vartojimo dėsnius. Pirmasis mokslinis gydytojas — graikas Hippocrates (460 B. C.) aprašė, kokį maistą reikia vartoti įvairiomis ligomis sergantiems. Jau tada tas gydytojas pastebėjo, kad labai riebius žmones trumpiau gyvena už liesuosius. Kitas garsus graikų gydytojas Galen (130 A. D.) su kitais tu laikų gydytojais — filosofais turėjo savitas pažiūras į mitybą. Jų galvosena vyraavo iki vidurinių amžių galo — iki maždaug 1500 metų.

Žmogaus atbudimas viduramžiams pasibaigus

Daugelis medicinos sričių viduramžiuose skendo tamsybėje. Viduramžiais skaitomas Europos žmonių gyvenimo laikotarpis tarp klasiškos senovės ir italiko atgimimo-renaanso. Tai apima laiką tarp 5-to šimtmečio ir 1350 m. Kartais tas laikotarpis skaitomas po 1100 m., kartais jis išstojamas iki 1450 ar 1500 m. Prancūzas Antoine Lavoisier (1743—1794) skaitomas mitybos mokslo tėvu. Jis dar tyrinėjus su gyvuliais ir su savais draugais, ir susekė, kad daugiau oro žmogus įkvėpia kai jis valgo, negu kai jis nevalgo. Tas pats buvo susekta ir žmogui dirbant. Jis susekė, kad kuo daugiau žmogus dirba, tuo daugiau maisto jam reikia. Tas mokslininkas

susekė mūsų kūno energijos (kalorijų) dėsnius.

Pereitame — devynioliktoje šimtmečio Europos ir šio krašto mokslininkai gilinosi toliau į negrįžtą apyskaitą ir susekė baltymų sudėtį — jų sudedamąsias dalis — amino rūgštis. Susekta buvo, kad kūnui reikia mineralinių druskų. Pradėta buvo analizuoti maisto medžiagas, imta gilintis, ar dar ir kitų medžiagų kūnui yra reikalinga. Tik prieš kokius 67 metus buvo atrasti vitaminai. Svarbūs atradimai mitybos srityje gausėjo: maisto medžiagų likimas mūsų kūne, jų nauda kūnui — kūno pareikalavimas maisto medžiagų, taip pat ir maisto svarba sveikatai ir ligos atveju — irgi susekta paskutiniiais 57-67 metais. Matom, kad mityba yra tikrai visų mokslų jauniausias.

L š v a d a. Meskime visokių valgių srityje prietarus ir pradėkime sekti čia paduodamus žinovų nurodymais. Gana lietuviams vergauti visokiems pomams, o taip pat ir savam tamsumui, įskaitant ir mitybą.

Pasiskaityti. G. Lusk, Nutrition (New York: Paul B. Hoeber, Inc.).

STENKIMES TEISINGU ATSAKYMU PASINAUDOTI

žmogų pažįstame iš jo elgesio

Klausimas. Didžiai Gerbiamas Gydytojas J. Adomavičius, kreipiuosi į Jus klausdama apie vieną nepaprastą dalyką. Norėčiau sužinoti apie senesnių žmonių didį pavydą jaunesniems. Ar tas toks pavyzdys yra tokia tu



George C. Scott, neseniai gavęs "Oscar" žymenį už gen. Patton vaidmenį, vėl buvo nominuotas už savo vaidmenį filme "Hospital".

žmonių liga? Man tenka susidurti vienoje organizacijoje su tokiomis-tokiomis ypatomis, kurie kurios dega baisyti — nesuvaldomu pykčiu ir pavydu. Pvz., man ištarus vieną žodį, tie žmonės griebiasi šlykščių užgaidinėjimų, be jokio pamato šmeižtų. Aš manau, kad tokie žmonės yra blogai išauklėti. O gal jie yra ligoniniai. Nors aš mėginu nuo jų prasišalinti, bet yra aplinkybės, kur man neišvengiamai būti nuo jų nuosaliai. Kiekviena susitikime esu bauriais — nežmoniškais žodžiais apmėtoma. Taip skaudžiai nukentėjusi visi nekaltai, nes niekam mažiausios skriaudos nesu padariusi. Nukentėjusi nuo savų tautiečių tiek senosios kartos, tiek nuo poros naujų ateivių — kerštingų šeimų, pasekusių pirmuosius. Mielas Gydytoja, prašau Jūsų patarimo, nes mano nervai silpnėja nuo tokių užpuolikų. Už Jūsų patarimą būsiu amžinai dėkinga.

Atsakymas. Tiesiog neįtikėtina, kad būtų taip jausmais sumenkę žmonės — taip kenkty savo artimui. O yra tokių sutvėrimų — juk yra sadistų — džiaugsmą iš kito kančios turinčių. Mes manome, kad tik senovėje buvo sadistų, kankinusių krikščionis. Buvo jausmais nesveikų — sadistų ir viduramžiais — jie ant lauzo degindavo kitaip manančius — ir tarėsi Dievui tarnauti. Tai didžiausi ligoniniai. Vėžiu sergantieji yra mažesni ligoniniai — jie tik kūnu miršta. Jausmais nesveikieji — visokiausi pavyduoliai, apkalbėtojai, gandy skleidėjai, neteisingų kaltinimų išgalvojai yra dvasios ligonys — jie yra sava dvasia žuvę žmonės. Vėlykose ypač reikia saugotis savų jausmų — savos dvasios menkystos. Kelkis turime visi iš savo jausminių negerovių. Ypač senesnieji dažnai suserga savo jausmais — jie ima blogi žiūrėti ten, kur jo visai nėra. Taip esti su mirtais apkalbėtojais.

Iš kitos pusės, reikia ir tamstai, kaip ir kiekvienam savo jausmus vartoti. Mat, yra ir tokių asmenų, kurie žiūri skriaudą ten, kur jos visai nėra. Žiūrėk,

kalbasi ten du žmonės apie orą, o toliau besirandantis trečias jausmais nesveikasis ima įtarinėti, kad anie du jį apkalba. Jei tamstos minimi žmonės nieko blogo tamstai nedaro, o tik tamstai įsivaizduojį skriaudžiamą — tai ir tamstai reikia Vėlykose ryžtis savus jausmus vartoti.

Bendrai, kitus neteisingomis kalbomis apleidžias žmogus yra didelis jausmų ligonis. Mat, žmogaus pilną sveikatą sudaro trejopas geris. 1. Kūno tvirtumas. 2. Proto sveikumas. 3. Jausmų žmoniškumas. Vaiką reikia pradėti auklėti dar prieš 50 metų prieš jam gimstant. Reikia, kitais žodžiais tariant, tą pačią tiesą, tėvų tėvus sužmoginti, kad jie pajęgtų savo vaikus žmoniškais išauškinti. Reikia tik gimusiui suteikti kultūringą aplinką. Tik taip auginamas asmuo išaugs į kitus gerbiantį gerį asmenį. Jausmais nesubrendę žmonės kartais nuslepia savo nežmoniškų jausmų — tokie nuododa draugais esą artimui. Tik susenę, kai jų protiniai varžtai atsipalaiduoja, tada senesnyis ima nesuvaldomai savo senai turėtas — tik buvusias paslėptas blogas nuotaikas dėl artimo rodyti. Taip atsitiko, greičiausiai, ir tamstos atveju.

Senos medžio nė nemėgink lenkti — jis greičiau lūš, o nelinks. Tas pats ir su tamstos skriaudėjais. Šalinkis jų draugystės, nesijaudint — jie nežino ką darą, ir imk dirbti artimo gerovei į jokią apkalbą nekreipdama dėmesio. Pamatys, kad nebijai jų liežuvių — ir nutils. O jei ir kalbės, tai tik save juodins suprantančių žmonių akyse. O nesuprantančių nuomonės visai nebotinos. Dėl kito ligos sau ligą krautis — savus nervus gadintis niekada neverta. Taip ir tamstai nesielk. Juk, mes gydytojai visi būtume jau kapuose, jei imtume pergyventi kiekvieno paciento liguistų elgesius. Jausmais nesveiki žmonės dažnai už gerą tave apspiaudo. Tamsta imk į minėtai nežmoniškų savo pažįstamus žiūrėti, kaip į labai sunkius jausmais nesveikuosius. Tada jokie nervų dirginimai tamstos nelies. Tokiems jausmais pasilpusiems reikalinga visokeriopa pagalba. Deja, jie jos neįprima, nes tariasi esą sveikais, išmintingais — ir net Dievą garbiną, tėvynei tarnaują, ar visuomenei padedą. Jei tamsta niekam skriaudos nepadarei — tai ir skaičiuok savas geradarystes — ir džiaukis kitam gerą darydama. Tada neturėsi laiko nervintis dėl kokių ten ligonio liguistų veiksmų. Sėkmės. Sveikų Vėlykų! Tikro prisikėlimo iš jausmų nesveikatos visiems tamstos apkalbėtojams!

Kai giltinė metrikus sumaišo Klausimas. Didžiai Gerbiamas p. Daktare, jau daug metų skaitau Naujienas ir daug metų seku Jūsų mediciniskus patarimus. Kas man tinkamo randu, išsikerpu ir pasilaikau ateičiai. Noriu vienu medicinisku klausimu išsiaiškinti, ir todėl drįstu Jus trukdyti. Klausimas, atrodo, vie-

šo pobūdžio, tai bus įdomu ne tik man, bet ir daugeliui kam.

Prieš 10 metų turėjau prostatos operaciją. Po operacijos nesijaučiau nei kiek geriau, o gal blogiau. Persvietus X-Ray rado, kad aš turiu šlapimo pūslės akmenis. Už pusės metų po pirmos operacijos, vėl turėjau gulti ant operacijos stalo ir vėl buvau operuojamas. Išėmė iš šlapimo pūslės tris, kaip amerikoniškai sako, kraujo akmenis — pūslės akmenis. Vienas buvo dydžio, kaip jaunos vištos kiaušinis. Kitas buvo kaip arklės dantis, o trečias — kaip žmogaus dantis. Pirmasis buvo apskritas, o kiti du buvo nelygūs ir, matomai, draskė man šlapimo pūslės sienas — kas labai skaudėjo.

Dabar, praėjus rudenį, kiek susirgau. Sutinio vienas kiaušelis. Sunku buvo vaikščioti bei atsistėti, nes tai kelnes siekdavo. Dėl šito reikalo kreipiausi į daktarą. Buvo padaryta lengva operacija. Kiaušelių oda, ar kitaip sakant mašinėle buvo dviejose vietose pradurta ir per tenai buvo nugramdyta visokios nuosėdos, kurios buvo susirinkusios apie prostatos prievą vietą.

Tikiu, kad tos nuosėdos iš oro neatsirado. Tas visą turėjo ateiti per burną, pavidale vandens ar maisto. Taigi, prašau p. daktarą pasakyti, ką gerti ir ko negerti, ką valgyti ir ko nevalgyti, kad tokie dalykai daugiau nepasikartotų. Esu jau pensininkas, bet gali taip atsitikti, kad giltinė gali sumaišyti mano metrikus, ir aš galiu dar 10 metų gyventi. Tada vėl operacija. Lieku Jums dėkingas. Su tikra pagarba.

Atsakymas. Ačiū už įdomų laišką. Visi kiti rašykite panašius savo gyvenimo nuotykius ir tada aiškinsimės liguistumus. Tamsta iškelei svarbų klausimą, kaip apsaugoti šlapimo takuose, taigi ir šlapimo pūslėje akmenų — priskretimų. Pirm at-

sakant į šį klausimą tamstai, reikia kai kurių davinų. Jų nepatikt. Už tai atsakysim bendrai. Saugantis šlapimo takuose akmenų — smėlio, reikia gerti daug skysčių. Mažiausiai per parą turi išeiti pusantro — du litrai (kvartos) šlapimo. Vasa- rą reikia daugiau gerti skysčių, kad tiek šlapimo padarius. Ant- ras dalykas — reikia žinoti, ko- kius skysčius gerti. Čia priklausys, kokios rūšies akmenys susidarė šlapimo takuose. Svarbiausios čia dvi galimybės: arba tie akmenys reikalauja nesusidarymui rūgštaus šlapimo, ar šarminio. Jei tamstos akmenys buvo uratai (raudonos plytos spalvos) — tai reikia maistu — gėrimu, na, ir vaistais daryti šla- pimą šarminį. Jis toks gaunasi geriant po kelis litrus per parą graifrukty sunkos (ir apelsinų tokios — tik ji saldesnės, todėl nutukusiems ar cukrine sergan- tiems netinka apelsinų sunka). Jei akmenys bus kalkių (kalci- jaus fosforo...) — reikia šlapimą maistu ir gėrimu, ar dar ir vaistais rūgštinti: gerti daug bruk- nių (cranberry) sunkos — at- skiestos, jei ji kam bus perrūgš- ti. Apie prieš akmenų susida- rymą kovojimą maistu — sekan- tį kartą. Čia tik priminsim, kad citrininiai vaisiai — jų sunkos irgi yra rūgšties, tai kaip jos

gali sudaryti šarminį šlapimą. Tas daugelį vis dar neaišku, nors spaudoje buvo jau pakar- totinai ir tose pačiose Naujieno- se — rašyta šiame skyriuje. Mat, citrininė rūgštis kune jun- giasi su šarminiu chemikalu ir pro inkstus į šlapimą išsiskiria kaip šarmas. Todėl gerdami rūgščių citrininę sunką (apelsi- nų, citrinų, graifrukty...) mes šarminame šlapimą. Šarminia- me šlapime tirpsta lengvai ura- tai — ir iš jų susidarę akmenys.

Tamstai reikia būtinai išsi- tirti kraują dėl sekančių dalykų savo gydytojo žinioje: uric acid, calcium ir phosphorus kraujuje kiekį. Tada — tegul giltinė mai- šo metrikus — tamsta pajęsi, gydytojui globojant, išvengt šlapimo takuose padartotino ak- menų susidarymo. Kaip su mai- tu kovoti su šlapimo takuose ak- menimis — sekančią kartą. Sėk- mės!

MAISTAS KAIP VAISTAS

Pas gydytoją atėjo storas vy- ras ir paprašė vaistų prieš nu- tukimą.

— Siūlau jums dietą, — tarė gydytojas. — Riekelė juodos duonos su margarinu, versienos kotletas arba vištos kulšėlė, bal- tas sūris ir pora obuolių kasdien. — O kaip visa tai priiminti? Ar prieš valgį, ar po valgio?

Jau kuris laikas atspausdinta ir galima gauti knygų rinkoje

CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

Alekso Ambrose knyga, aprašanti paskutinių 90 (1869-1959) metų Chicago lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus. 684 psl. Kaina \$8.00. Išeido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašyta pirmas Chicago atvažiuojančių lietuvių, pirmos lietuvių kolonijos, jų suorganizuotos šalpos draugijos, statytos bažnyčios, įsteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121, 41 teatro draugia, 48 pasaulietiški chorai, 9 bažnytiniai ir 314 veiklesnių žmonių biografijos. Duoti dokumentuoti katalikiški, socialistiniai, laisvamaniški ir kitų organizacijų atlikti darbai, įsteigtos mokyklos, skaityklos, ban- kai ir kt.

Norintieji šią knygą įsigyti, prašomi parašyti čekį arba Money Orderį

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJS DRAUGIOS

vardu ir pasiūsti:

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

Retirement.

The end of work, or the beginning of worry?

Most people look toward retirement as a time of relaxation and enjoyment. And it can be if you prepare for it. But if you don't, it can be a time of worry and discontentment. A time when you can look back and think of a million ways that you could have saved, but didn't.

Well, there's no better time to think about retirement than now, while you're working. One easy way to save on a regular basis is by purchasing U.S. Savings Bonds through the Payroll Savings Plan where you work.

Now there's a bonus interest rate on all U.S. Savings Bonds — for E Bonds, 5½% when held to maturity of 5 years, 10 months

(4% the first year). That extra ½%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a comparable improvement for all older Bonds.

Buy U.S. Savings Bonds. They'll help make your retirement just what you want it to be.



Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, we replace them. When needed, they can be cashed at your bank. Tax may be deferred until redemption. And always remember: Bonds are a good way to save.

Take stock in America.

Now Bonds pay a bonus at maturity.

The U.S. Government does not pay for this advertisement. Department of the Treasury and the Securities and Exchange Commission.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

1972 M. EKSURSIJOS Į LIETUVĄ

Walter Rask-Rasčiauskas, pirmas pradėjęs vežti žmones į Lietuvą, tą darbą jau sėkmingai tęsia 11 metų. Jo tvarkingai suorganizuotos ekskursijos vyksta sklandžiai. Šią vasarą jo vadovaujamas American Travel Service Bureau nuvežs į Lietuvą 9 ekskursantų grupes.

Visos ankstesnės ekskursijos jau pilnos. Jei kas dar šį metą norėtų važiuoti, tai gali pasinaudoti šiomis ekskursijomis:

Rugsėjo 11-tą, 20 dienų, iš Chicago — \$960.00 + taksai, iš New Yorko — \$880.00 + taksai.

Spalio 2-ą, 15 dienų, iš Chicago — \$710.00 + taksai, iš New Yorko — 610.00 + taksai.

Gruodžio 21-ą, 14 dienų, iš Chicago — \$710.00 + taksai, iš New Yorko \$610.00 + taksai.

Kas nori žiemos šventes praleisti Lietuvoje su giminėmis, turi registruotis ir gruodžio mėn. ekskursiją. Bendroji kelionės kaina priklauso nuo valdžios patvirtintos oro linijų sutarties.

Rašykite, užvažiokite arba informaciją kreipkitės tokiu adresu:

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU

972 So. WESTERN AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60643

Tel.: (312) 238-9787

Ruošiamie kvietimus giminėms atvykti į Ameriką. Teikiame informacijas kelionių reikalais ir viso pasaulio kraštus. Parūpiname bilietus ir reikalingas visas.

5%
PER ANNUM
PASSBOOK
ACCOUNTS

HIGH RATES

PAID QUARTERLY AT

BRIGHTON

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HIGHEST RESERVES

4071 ARCHER AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60632

TEL.: LA 3-8248

(WEST OF CALIFORNIA AVE.)

6%
PER ANNUM
\$5000 or more
certificates
2 year min.

PER ANNUM

5 1/2%

PER ANNUM

5 3/4%

PER ANNUM

Investment
Bonus
certificates

EKSKURSIJA Į KALIFORNIJOS SOSTINĘ

SAN JOSE. — Š. m. kovo 8 d. 40 pensininkų aplankė Kalifornijos valstijos sostinę Sacramento.

Sacramento apylinkės žemė atrodė derlinga ir lygi. Daug gražių ūkių, galvijų bandų, vaisių sodų ir vynuogynų. Auginami ir cukriniai runkeliai. Prieklausoje didžiuliai elevatoriai kukurūzų derliui sumti. Iš čia esamais kanalais, okeaniniais laivais išgabenami javai ir kt. užsienin.

Atvažiuojant į miestą, mūsų busas apvažiavo tą bloką, kuriame yra namas gubernatoriui gyventi. Pastatas nemažas, 3 aukštų, medinis, baltai dažytas, senos statybos, gana gražiai atrodė, tačiau gub. Reagan atsakęs jame gyventi, nes namas esąs per senas. Dabar lyg muziejus ir už nedidelį mokestį galima ešą apžiūrėti.

"Išskrovė" mus prie Sutter's forto — dabar muziejus. John A. Sutter, šveicarų tėvų sūnus, gimęs 1803 m. Vokietijoje, di-

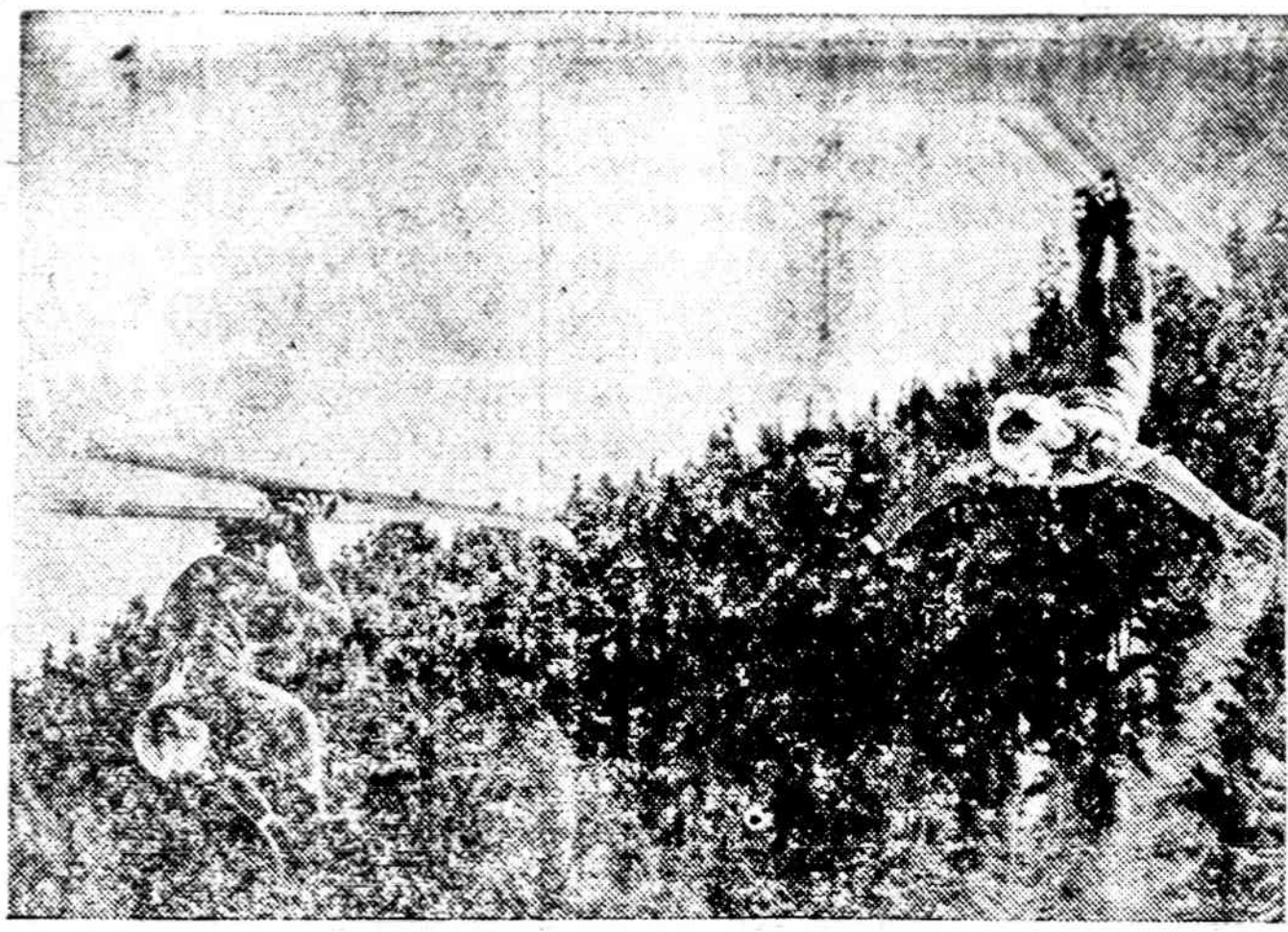
delių prekybos gabumų ir ke- liautojo ryžto žmogus, 1834 m. atvyko Amerikon. Pradžioje Missouri, po tam Santa Fe, vėliau į Fort Vancouver, Havajų salas, į rusų koloniją Sitka Alias- koje, ir 1839 m. į Kaliforniją, kurią tuo laiku valdė Meksikos gubernatorius.

John A. Sutter, įrodęs savo sugebėjimus žemės ūkio ir kito- se srityse, gavo Meksikos pilie- tybę ir teisę valdyti virš 48,000 akrų žemės.

Iškilus konfliktui tarp Meksikos valdžios įgaliotinių ir atvy- kusių iš rytų amerikiečių, Sut- ter'o būveinė pasidarė amerikie- čių garnizono postoviu. Sutter buvo tam prielankus. 1849 m. Sutter dalyvavo Monterey kon- vencijoje, kurioje priimta šio steito konstitucija.

Sutter būveinė — fortas

Fortas restauruotas pagal Sutter gyventą laiką. Bendras vaizdas: apie 5 akrų žemės plo- tas apvestas aukšta (apie 15 pė-



Du šveicarijos slidinėtoriai — akrobatai demonstruoja savo meną šokdami nuo kalno.

du) mūro siena su vienais var- tais — įvažiuojam. Palei tą mū- ro sieną pristatyta įvairių pasto- gių — pašiurių, kuriose buvo: virtuvė, žvakių gamykla, sta- liaus dirbtuvė, degtinės darykla, pakinkyt dirbtuvė, šaltkalvė, kalvė, šratų gamykla, sandėliu- kai maisto produktams, girnos javus malti, indėnams gyventi patalpos (su trijų aukštų lovo- mis), audimo kambarys su sta- klėmis ir t. t. Apsaugai ir pa- galbai Sutter turėdavęs kelias- dešimt indėnų. Duona buvo ke- pama lauke, didokame molinia- me kupste — pečiuje. Visos čia suminėtos patalpos be grindų, net ir tas kambarys, kuriame Sutter, kaip viengungis, gyve- nęs (prasta lovė, kėdė ir pa- kuras ugniai). Šiek tiek žmo- niškesnis darbo kambarys atski- rame name forto viduryje. Da- bar toje patalpoje yra ano me- to kaizerio ginklai, sūnaus por- tretas ir forto piešinys iš 1847 metų.

Indėnų duomenimis, toje vie- toje prieš 2000—3000 metų buvęs jų kaimelis.

Fortas gal ir sudarė apsaugą tais laikais, tačiau teikė labai skurdžią būseną tiek savininkui, tiek talkininkams — indėnams,

o vėliau — ir sukilusiems ame- rikiečiams. Dabartinis fortas muziejus, tai garbingiems pio- nieriams prisiminti.

[Jdome ir pirmą kart patirta: jėjus į fortą, muziejaus perso- nalas aprūpino visus lankytojus stambiomis ausinėmis ir pasiū- lė atsisotiti lauke prie vėliavos. Paaikškinimus gavome ausinių pagalba. Ir taip visą laiką: prie- eini prie kurios pašiūrės atidary- tų durų (jėjimas į vidų užver- tas) ar lango ir gauni paaiški- nimą apie to kambario — pa- talpos buvusių paskirtį. Labai įdomu tokį "stebuklą" patirti. Spėjau, kad kur tai yra įrengtas elektroninis prietaisas, kuris "kalba" be perstojo ir jį girdi tik artyn priėjus ir tik ausinių pagalba. Išėdami ausines tu- rėjome gražinti.

Vėliava su meškos vaizdu — Kalifornijos emblema čia buvo iškelta 1846.VI.4 d.

Indėnų kultūros muziejus

Šalia forto 1940 m. pastatytas muziejus indėnų kultūrai pažin- ti State Indian Museum. Muzie- jus turtingas eksponatais: apie 20 pėdų ilgio raudonmedžio lai- vas, panašaus ilgio laivelis iš suriš- tų švendrių (tule boat), kailinės suknelės, iškilmtų rū- bai, pyptkių kolekcija, medžiok- lės prietaisai siekį 2000—3000 metų, indai, papuošalai, nepa- prastai dailūs rankdarbiai (krep- seliai ir kt.), žuvavimo įrankiai, archeologinės iškaskenos, nuo- traukos ir kt. Kaikurie ekspon- natai šimtmečių senovės, kiti šios gadinės. Gaila, kad turė- jome mažiau pusvalandžio po šį mielą ir puikių muziejų pasižval- gyti, o čia ir visas pusdienis bū- tų neperdaug. Netoliese šio mu- ziejiaus auga du stori ir nepa- prastai gunkloti (guzuoti) me- džiai.

Kalifornijos Kapitoliūs

Užkandę Perry Boys Smou- gy restorane, vykome Kapitolio rūmų apžiūrėti.

Kapitolio pastatas milžiniškas, papuoštas didžiulėmis kolono- mis prieky ir grandiozišku ku- polu. Pirmoji šio pastato dalis — priekis pastatyta prieš šim- tą su viršum metų, o antroji (kongresmanams ir senatoriams kabinetai, raštinės ir kt.) — prieš porą dešimčių. Antrosios dalies (6 aukštų) lubos žemos — pasikėlus keltuvų į 4 aukštą, koridoriais pasiekiami pirmo- sios dalies trečiasis aukštas. An- trame aukšte, ratu apie kupolą daug vėliavų, turinčių ryšio su Kalifornijos praeitimi.

Pirmojo aukšto koridoriuose kiekviena apskritis (o jų yra 58) turi nišą — langą, kuriame pa- vaizduota tos apskrities vardas, įžymesnės vietos ar pan. Praė- jus tuos langus, gaunamas pa- viršutiniškas vaizdas apie Ka- lifornijos reljefą, gamtą, įdo- mesnes vietas, užsiėmimą ir t. t. Kuriam tai aukšte yra visų buvusių Kalifornijos gubernato- rių (32) portretai. Gidas su- stojo prie poros iš jų, kurių vie- nas išbuvo gub. pareigose apie 10 metų, o kitas — vos penketą dienų.

Nuvedė mus ir į Atstovų Rū- mų posėdžių salę. Susodino ste- bėtojų — svečių daly ("galiar- koje"). Kiekvienas atstovas (o jų yra bene 80) turi savo stalą

ir balsuoja iš vietos migtkū paspaudęs, o prieky lentoje prie atstovo pavardės užsidega lem- putė su "už" ar "prieš" ir pa- žymimas bendras už ir prieš balsų skaičius. Prieky, už pre- zidiumo didžiulio ir masyvaus stalo Linkolno paveikslas. Salė šviesi ir darė malonų įspūdį.

Visai kitas vaizdas Senato po- sėdžių salės. Elektronikos man- drybių nesimantė. Salė tamsiai rausvai dažyta ir nors lubose elektros lempų pilna ir dar iš senų laikų užsilikusių puošnios ir didelės gazo lempos šviesa papildė, tačiau salė iš viso atro- dė niur — tamsi. Prieky dvi marmurinės kolonos, Washing- tono paveikslas ir taip pat so- lydus prezidiumo stolas.

Gido aiškinimu, prieš šimtą metų pastatytų rūmų sienų da- lis (tuo laiku nenaudojant gele- žies) siekia iki 6 pėdų storio.

Pasidžiaugėme puikiu, mielu, aiškiu ir dideliu paveikslu, ku- riame pavaizduotas momentas (1869.V.10 d.), kada iš rytų ir vakarų vestasis geležinkelis bu- vo sujungtas ir paskutinė bė- giams prie pabėgių pritvirtinti vinis buvo aukšne. Paveiksle pavaizduotas garvežys su apie 400 asmenų. Septyniadesimt iš jų — to laiko ir įvykdyto darbo "didieji". Paveikslą piešė dail. Thomas Hile 4 metus (baigtas 1875 m.) ir kaštavo tais laikais 10,000 dolerių.

Kapitolio rūmus supa didelis, gražas ir švarus storų medžių (daug raudonmedžių) parkas ir gėlynai. Pasidžiaugė puikiu ir puošniu parku, pilni įspūdžių lei- domės namų link. S. Šurkus

MARAS PRŪSŲ LIETUVOJE

Šiaurės karo metu (1709

1710 m.) Prūsijoje siautė ma- ras. Jis žiauriai palietė ir lietu- vių gyvenamuosius plotus. Ta- da Prūsijoje lietuvių gyvenamo- se vietose ištuštėjo 8411 sody- bų. Įsrušės apskrityje be gy- ventojų liko 4260 sodybų. Ra- gainės 1613, Tilžės 1307, Klai- pėdos 871. Išmirė apie trečdalis lietuvių.

Kadangi dvarams pradėjo stigtį darbininkų, tai vokiečiai dvarininkai pradėjo kviesti vo- kiečius kolonistus. Prūsijos ka- ralius Fridrichas I paskelbė at- sišaukimą Vokietijoje, kviesda- mas bežemių ir amatininkus kraustyti į jo valstybę, žadė- damas visokių lengvatų ir para- mą įsikurti.

Kadangi pietų Vokietijoje ir šveicarijoje tada buvo persekio- jami protestantai, tai jų ir atsi- kėlė net apie 20 tūkstančių.

KAI KARALIŲ DAUG BUVO

Volteras kartą viešėjo kara- liaus Fridricho II dvare. Karalius pakvietė jį dalyvauti išvykoje. Jie išplaukė valtimi. Beplaukiant Volteras pastebėjo, kad valtis

praleidžia vandenį. Nieko nelauk- damas jis nusigręžė į krantą.

— Jūs labai saugote savo gy- vybę, nusijuokė karalius. — Aš tai nebijau.

Rašytojas atsakė jam: — Tai visiškai suprantama. Karalių pasaulyje yra daug, o Volteras tik vienas.

MUMS NETRŪKSTA IDEALŲ

Į sveikatą geriam alų, Pilam čerka ant ligų. — Mums netrūksta idealu, Mums tik trūksta pinigų. Idealiai mylim kitą, Po idealios vienos, Idealiu apetitu Jaučiam vidury dienos. Keliam tautišką ideją, O ideją kelia mus, Keldama pati didėja Ir pavirsta į namus. O namuos vėl — reikia stalo. Prie to stalo ir draugų, Vėl netrūksta idealu, Vėl tik trūksta pinigų

Antanas Gustaitis

● Kad turėtum ramų ir lai- mingą gyvenimą, reikia dviejų pilnų ir dviejų tuščių. Tuščia turi būti širdis ir galva, o pilni pilvas ir kišenė.

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė, Apie senus laikus, Kai aitvarai ir laumės Skraipojo po laukus...

S. Petersonienė

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar crikštavimai. Naujienose galima gauti šių perliū žemėdugnių mūsų maži- eiams bel jaunimui:

1. N. Butkienė, VELYKŲ PASAKOS, 32 psl., telpa 6 pasakos ir D.VY. NUKĖS, 34 psl. su 8 apsakymėliais iš vaikų pasaulio. Abi gausiai iliustruotos, spalvotais viršeliais, kainuoja po 1 dol.

2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, ŠOKOLADINIS KIŠKELIS, pasaka mažiesiems. Jūratės Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gra- žus leidinys. \$1.50.

3. A. Giedrius, MURKLYS, 24 apsakaitės vaikams. Dail. V. Siman- kevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.

4. Stasė Vanagaitė - Petersonienė, LAUMĖ DAUMĖ. 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingąsias laumes Tėvų Zemeje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.

5. Maironis, JAUNOJI LIETUVA, poema. 118 psl., \$1.00.

6. Alfonsas Vambutas, TRYS SAKALAI, Liet. Mokytųjų s-gos premi- juota knyga. Joje originalūs apsakymai, padavimai, legendos, novelės. Dail. V. Stancikaitės iliustracijos, 186 psl., kaina 2 dol.

7. Juozas Švaistas, ŠAUNUS PENKETUKAS, apyskaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, puikus 77 psl. leidinys. \$3.00.

8. Jonas Valaitis, SENOVES LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmai. Iliustruoti padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir žemai- čiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlto iš pat mažens yra daug lengviau juos pratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išbalansuo- j vaikams perkamas dovanas — pusę knygų, pusę žaislų — lietuviško auk- eimo rodyklė staiga pakiltų aukštyn.

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda snkurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mė- nesio pirmos.

6%
5%

PER ANNUM ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000, OR MORE, 2 YEAR MATURITY

UNIVEST TAUPYMO SASKAITOMS

Taupymo Indėliai Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS
Isteigta 1923 metais Tel. 421-3070
Įstaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$5000 OR MORE
Two Year Maturity

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
One Year Maturity

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

CHICAGOS TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖ dėl bet kokių jūsų namo pa- gerinimų duoda paskolas nuo \$500.00 ir daugiau tinkamomis sąlygomis. O gal Jums yra reikalingi pinigai dėl kitokių reikalų? Ar jei neturite nuosavo namo ir jums nu- sibodo mokėti aukštas nuomos, įsigykite nuosavus namus.

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY.

PAID QUARTERLY

BET KOKIAIS FINANSINIAIS REIKALAIS KREIPKITES Į:

Chicago Savings and Loan Assn.

Philomena D. Pakel, President

6245 So. WESTERN AVE.

TEL.: GR 6-7575

H O U R S : Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00. Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui. Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar dau- giau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų. Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
in Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.00 per 3 months. In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months; Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.

15 cents per copy, 15 c. on Saturday

Dienraščio kainos:
Chicagoje ir priemiestuose:
metams \$22.00
pusiui metų \$12.00
trims mėnesiams \$7.00
vienam mėnesiui \$3.00

Kitose JAV vietose:
metams \$20.00
pusiui metų \$11.00

NAUJINIŲ raštinė atdara kasdien, aškyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

trims mėnesiams \$6.00
vienam mėnesiui \$2.00

Kanadoje:
metams \$22.00
pusiui metų \$12.00
vienam mėnesiui \$3.00

Užsieniuose:
metams \$23.00
pusiui metų \$13.00
vienam mėnesiui \$3.50

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. Haymarket 1-6100. Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

KAIP SOVIETUOSE TEISIAMI ŽMONĖS

Vakarus pasiekė necenzuruotas Maskvos teismo protokolais nuteisiant disidentą V. K. Bukovskį

Kažkas nebetvarkoje su sovietų policine sistema, kad nebeišsaugos paslapčių. Neseniai į laisvą vakarus buvo persiųsta Vilniuje rusų režisuoto Simo Kudirkos teismo protokolų transkripcija; panašiai buvo gauta kunigo Zdebskio tardymų ir teismo medžiaga, ir štai vėl Tarpautinė Jurištų Asociacija, Vakarų spauda ir žinių agentūros pasiekė dar vieną transkripciją, būtent ilgos ištraukos iš Maskvos miesto teismo posėdžio protokolų nuteisiant dvylikai metų visų rūšių sovietiškių kalėjimų vieną opozicijonierių Vladimirą K. Bukovskį už tai, kad jis viešai protestavo prieš valdžią nepataikaujančių asmenų kankinimus beprotnamiose ir perdavė laisvoms vakarams apie savo paties patyrimus sovietiniuose beprotnamuose, kur jis buvo talpintas.

Už vakarams išsiųstą naują-

sio Bukovskio nuteisimo protokolą visą atsakomybę sau prisiėmė Maskvos rezidentas Aleksėjus Tumerman, pareiškdamas, kad "transkripcijos kompiliacija turėjo sunkumų, tačiau esu visiškai patenkintas, kad šiame dokumente nėra jokių pagrindinių klaidų".

Teismas įvyko sausio 5 d.

V. K. Bukovskio, vadovaujančio Sovietų Sąjungos intelektualų disidentų sąjūdžio aktyvisto teismas įvyko Maskvos miesto teisme praėjo sausio 5 dieną.

Kaltinimo akte Bukovskis kaltinamas "sistemingai platinti antisovietinę šmeižiančią informaciją, diskredituojančią Sovietų valstybę ir jos socialinę sistemą"; tvirtinęs, kad Sovietų Sąjungoje sveiki žmonės yra padedami baudžiamose psichia-



V. K. BUKOVSKY Chicago Tribune photo

trinėse ligoninėse ir kankinami, ir kad savo bute laikęs priešovietinę medžiagą.

Bukovskis toliau apkaltintas už priešovietinę agitaciją ir propagandą, kad Maskvos Patriarchato užsienių reikalų departamento tarnautojai V. A. Šušpanovui kalbėjęs, jog SSR nėra asmens laisvės ir kad sveiki žmonės yra uždaromi psichiatrinėse ligoninėse.

Bukovskis taip pat kaltinamas, kad bandęs prikalbinti Šušpanovą, kad pasinaudotamas savo oficialia kelione į užsienius grįždamas išmugeliuotų į Sovietų Sąjungą nelegalios spaustuvės reikmenis, kad būtų galima spausdinti nelegalią medžiagą pagrindinio leidiniouose.

Kaltinamas agitacija

Kitas agitacija kaltinimas buvo, kad Bukovskis varė priešovietinę agitaciją į savo buvusiu mokyklos draugu Arnoldu Edvardovičiu Nikitinskiu pasportų kontrolės sargybinį Maskvos Šeremetjevo aerodrome.

Bukovskis buvo apkaltintas už bandymą prikalbinti Nikitinskį, kad šis pagelbėtų per aerodromo kontrolę prašmugiuoti nelegaliai spaustuvėlei reikmenis, kad būtų galima įrengti pagrindinę įmonę priešovietiniams raštams gaminti ir platinti.

Kaltinamajame akte Bukovskis kaltinamas knygose, siunčia ginkluotąsias gaujas į Zbrozsa Duža maldos namus, naikina relikvijas ir erzina tikinčiuosius. Komunistas Edvardas Gierekas nori rasti bendrą kalbą su katalikų bažnyčia, jis, palyginus su Gomulka, padarė bažnyčiai didelę koncesiją, bet jo žinioje esanti policija ir komjaunuoliai išniekino Zbrozsa Duža tikinčius lenkus. Lenkijoje ir laisvame pasaulyje tai sukėlė didelį pasipiktinimą.

Ne Maskva skaito "Varšuvos knygos lapus", bet Varšuva skaito "Maskvos knygos lapus". Edvardas Gierekas ne tik skaito "Maskvos knygos lapus", jis verčiamas vykdyti, kas tuose lapuose pasakytą.

sovietinės organizacijos atsisųtas užmegzti kontaktą su Bukovskiu. Pasak šio kaltinimo, Bukovskis įdavęs Sebrechui du priešovietinius dokumentus.

Bukovskio petacija

Teismui prasidedant, Bukovskis įteikė aštuonių punktų peticiją su sekančiais prašymais:

- Kaltinamojo akto pirmajam kaltinimui išaiškinti reikia, kad būtų specifikuoti, kurie tu dokumentų yra skaitomi priešovietiški, kokius dokumentus dalino kaltinamasis ir kokiomis priemonėmis?

- Kad į teismą būtų pašaukti aštuoni liudininkai parodyti, kad buvo teisingi kaltinamojo pareiškimai apie jo uždarymą bepročių ligoninėje.

- Išimti iš kaltinimo pastabas dėl komentarų vakaruose apie pasikalbėjimą, kurį Bukovskis davė Associated Press korespondentui Holger Jensenui ir Columbia Broadcasting sistemos William Cole, kadangi kaltinamasis negali būti skaitomas atsakingu už tai, ką rašė vakarų žinių korespondentai.

- Kad kaltinimas įtraukiant Sebrechtą būtų išimtas, kadangi tas belgas negyvena Sovietų Sąjungoje ir nėra pasiekiamas, kad būtų liudininkas, ir kadangi jo ankstybesnis liudijimas, pareiktas be parašo, pats sau prieštarauja.

- Kad teismas būtų viešas publiškai, kadangi Sovietų įstatymas liečiantis uždarus teismus Bukovskio atveju nėra taikytinas.

Visus Bukovskio prašymus teismas atmetė, išskyrus tai, kad iš dalies patenkino kaltinamojo prašymą įjungti į bylą penkiolika jo skundų įžanginio tardymo metu, kurie nebuvo pripažinti. Teismas sutiko iš jų

15 nusikundimų septynis įjungti į teismo rekordus.

Po to teismas prasidėjo.

Kaltinamojo tardymas

Teisėjas: Bukovskis, atsistokit. Tamstai suteikiama proga diskutuoti visus kaltinimų punktus.

Bukovskis: Kas dėl pirmojo kaltinimo punkto aš jau pasakiau, kad neįrodyta, neparemta ir neaišku. Vienintelis ten minimas konkretus faktas kad aš daviau interview Jensenui ir Cole. Tame interview aš pasakojau kai kuriuos faktus iš mano paties gyvenimo ir apie žmones, kurie būdami sveikaisio proto, buvo teismo autoritetu pasiūsti į psichiatrinės ligoninės be jokio mediciniško pagrindo. Aš taip pat kalbėjau apie sąlygas Leningrado Specialėje Psichiatrinėje ligoninėje.

1963 metų vasarą aš buvau KGB areštuotas ir išsiųstas į Serbskį institutą psichiniam ištyrimui. Aš buvau paskelbtas protiniam sergančiam ir už akių nuteistas priverstinam gydymui Leningrado Specialėje Psichiatrinėje ligoninėje esančioje spygliuotomis vielomis aptvertame į kalėjimą panašiam pastate. Tvarkdariai čia buvo kriminalistai, atliekantieji bausmes už visokius eilinius nusikaltimus.

Toje palatoje, kurioje aš buvau, po du ar tris pacientai buvo laikomi užrakinti celėse. Jie buvo išleidžiami vienai valandai per dieną pavaikščioti ir gauti penkių kilogramų siuntinį kartą per mėnesį. Mano celėje buvo vienas ukrainietis nacionalistas, išlaikytas arešte per 17 metų, įskaitant keletą metų Vladimir kalėjime. Dėl esamų sąlygų jis išėjo iš proto. Mūsų celėje jis visą laiką šūkavo ir tvarkdariai dažnai jį mušdavo mano akivaizdoje, kadangi jie nebeapsikentė jo riksmams. Mano celėje taip pat buvo vienas tikras beprotis, nužudęs savo vaikus, nepaustęs jų ausis ir jas suėdęs...

(Bus daugiau)

SENO TĖVO PATARIMAS

Išeidamas į karą vieno kaimiečio sūnus prisidėjo tėvui parnešti priešą galvą.

Tėvas kurį laiką tylėjo. Tačiau kai atėjo laikas atsisveikinti, tada tėvas tarė:

— Brangusis sūnau, nereikalauju jokios galvos parnešti man. Džiaugiuos, jei sugrįši su savo galva.

Miške augęs, miške lapojęs, Išėjęs į lauką kaparstojas. (Akėčios)

• Valdant moteriai, reikia arba visada verkti, arba visada šokti.

Plačiai rašo apie skriaudas lietuviams

Didžioji Amerikos spauda gana plačiai aprašinėja lietuvių tautai okupanto daromas skriaudas. 17,000 lietuvių pasirašytas ir iš okupuotos Lietuvos išsiųstas skundas buvo didžiųjų Amerikos dienraščių pirmuose puslapiuose, o dabar laikraščių redaktoriai įvairiai jį komentuoja. Įtakingesni ir pavergtos lietuvių tautos vargus pažįstantieji redaktoriai parašė įžanginius Chicagoje, o dabar aiškėja, kad panašiai pasielgė ir JAV sostinės didesnieji dienraščiai. Jie ne tik tikrina apie lietuvių drąsą okupuotoje Lietuvoje pasirašyti tokį skundą, bet papasakoja ir tas aplinkybes, kuriomis pasinaudojo sovietų imperialistai lietuvių tautai pavergti.

Ilgametis Naujienų bendradarbis atsiuntė Amerikos sostinėje einančio dienraščio Washington Evening Star redaktoriaus įžanginį apie 17,000 lietuvių skundą Jungtinių Tautų sekretoriui Kurt Waldheim. Jis priminė savo skaitytojams sovietų karo jėgų įsiveržimą į nepriklausomą Lietuvą, lietuviškos žemės pagrobimą ir gyventojų pavergimą. Be kitų dalykų, sostinės dienraščio redaktorius šitaip rašo:

"Rusai pagrobė Lietuvą 1940-tais metais ir ją prisijungė. To rusų žingsnio Jungtinės Amerikos Valstybės nepripažįsta. Šimtai tūkstančių lietuvių buvo ištremti į Sibirą (kitas milijonas lietuvių kilmės žmonių gyvena Jungtinėse Amerikos Valstybėse), o jų žemė ir namai buvo atiduoti atvartiesiems rusams. Nežiūrint į tokius valdžios persekiojimus, lietuviai laikėsi prie savo tradicijų ir savo tikėjimo, kurio laisvas išpažinimas turėjo būti jiems garantuotas ne vien sovietų konstitucija, bet ir Jungtinių Tautų Visuotinės Žmogaus Teisių Deklaracijos 18-ju paragrafu" (Washington Evening Star, 1972 m. kovo 31 d.).

Stalinas, kaitaliodamas Sovietų Sąjungos konstitucijas, įrašė į ją visas vakarų pasaulio išsikovotas laisves, bet nepanaikino komunistų partijos ir sovietų policijos saulės. Sovietų Sąjungos konstitucija ir šiandien kalba apie sąžinės ir žodžio laisvę, bet pačioje Rusijoje ir visuose rusų okupuotuosiuose kraštuose policija yra galingesnė negu konstitucija, todėl ten ir nėra sąžinės laisvės. Lietuviai, pasiremami sovietų konstitucijon įrašytu paragrafu, reikalauja sąžinės laisvės.

Šiam rizikingam 17,000 lietuvių žingsniui pritaria vi-

nas laisvasis pasaulis. Jis seka, koks bus žiaurios ir galingos sovietų policijos sekantis žingsnis. Spauda yra pasiryžusi kelti garsų balsą, jeigu pagrindinių žmogaus teisių reikalaujantieji lietuviai būtų už tai persekiojami ir baudžiami.

Washington Evening Star redaktorių, kalbėdamas apie sąžinės laisvės nesimą komunistų valdomoje Lietuvoje, šia proga prisiminė šiomis dienomis rusų rašytojo Aleksandro Solženycino pareiškimą apie sovietų valdžios planuotą pastangą jį užtroškinti. Solženycinas nepatenkintas rusų sentikių bažnyčios vadovybe, tapusia komunistų įrankiu. Pakartojęs Solženycino klausimą, kodėl Rusijai turėtų būti atimtas pats seniausias ir pats gražiausias balsas, įžanginio autorius toliau klausia:

"Ir kodėl (jis atimtas) Lietuvai ir kitoms Baltijos respublikoms Latvijai ir Estijai, ar Moldavijai, atimtai iš Rumunijos tuojau po Antrojo Pasaulinio karo? Lenkija parodė, kad koegzistencija yra galima tarp marksizmo ir katalikybės. Maskva gerai padarytų, jeigu šiuo klausimu ji išsiimtų lapą iš Varšuvos knygos". (Ten pat).

Sostinės įžanginio autorius turi labai gerą nuovoką apie žmogaus teises. Jis turi ir gerą širdį. Jis užjaucia skriaudžiamus. Bet apie "Varšuvos knygos lapus" jis turi susidariusią labai netikslią nuovoką. Marksizmas tikėjimą skaito kiekvieno žmogaus privačiu dalyku, tuo tarpu "Varšuvos knygos lapų" "marksizmas" siunčia ginkluotąsias gaujas į Zbrozsa Duža maldos namus, naikina relikvijas ir erzina tikinčiuosius. Komunistas Edvardas Gierekas nori rasti bendrą kalbą su katalikų bažnyčia, jis, palyginus su Gomulka, padarė bažnyčiai didelę koncesiją, bet jo žinioje esanti policija ir komjaunuoliai išniekino Zbrozsa Duža tikinčius lenkus. Lenkijoje ir laisvame pasaulyje tai sukėlė didelį pasipiktinimą.

Ne Maskva skaito "Varšuvos knygos lapus", bet Varšuva skaito "Maskvos knygos lapus". Edvardas Gierekas ne tik skaito "Maskvos knygos lapus", jis verčiamas vykdyti, kas tuose lapuose pasakytą.

jonų rublių. Tačiau pavojaus, kad centrinė kasa gali būti apipildyta, niekad neįtęmė. To atžvilgiu buvome ramūs. Prie pinigų centrinio sandėlio nuolatos būdavo sargybiniai — raudonarmiečiai...

Savo atsiminimuose bandau atpasakoti, ką mums teko išgyventi pirmojoje rusų bolševikų okupacijoje — maždaug vienerių metų laikotarpiu. Vadinasi, iki 1941 m. birželio mėnesio. Pas skaitytoją gali susidaryti klaidinga nuomonė, jog aš būdavau perkrautas darbu tik pinigų skaičiuotojų pasikeitimo metu, t. y. kuomet reikėdavo iš jų surinkti pinigų ir išdalyti naujus tuščius maišelius, o pasikeitimui laikotarpiui būvau laisvas ir sėdėdavau lojais ant stalo pasidėjęs... Tikrovėje taip nebuvo. Dienos metu būvau apsirovęs apyskaitų paruošimo darbais, o vakarais iš inkasentų maišelių su pinigais priėmiau. Mano laisvės valandos būdavo tik po pirmos val. nakties iki šeštos val. ryto. Ir tai tik tais atvejais, kada nebuvo laukiama piniginio transporto iš Maskvos arba mes nesiruošėme jiems ką nors išsiųsti. Tais atvejais galėdavau namo parvykti po penktos val. ryto.

Apskritai, kada aš sakau, jog darbas mano skryje tęsėsi be pertraukos išties visą parą, tai tuo pasakymu dar ne viską pasakiau; faktiškai darbas ėjo be pertraukos išties visą dieną, savaitėmis ir mėnesiais. Tokiais atvejais mes jautėmės turtu pakvaišę, tartum alkoholiu apsisvalgę, tartum einą iš proto. Siaubas kartais apimdavo. Kartais savęs klausdavau:

"Kuo gi baigsis šis bolševikmečio pragaras?"

Sekmadienų ir kitokių seniau švėtų švenčių nebešvėgdavome: viskas buvo panaikinta. Vietoj sekmadienų, kas šeštą dieną mes gaudavome "vychnodnį dien" (poilsio dieną). Ši poilsio diena buvo duodama įvairiomis savaitės dienomis. Dėl to mes neturėjome progos susitikti su bičiuliais, pasikalbėti, aptarti esamą padėtį, nes nežinojome kokiu laiku mums bus suteikta toji "poilsio diena". Be jokio tvarkaraščio skirstydavo tas "laimingas" dienas viršininkai. Toji viena diena savaitėje sudarydavo nemaža rūpesčių. Pavyzdžiui, aš savo skryje turėdavau laikyti 36 papildomus skaičiuotojus, kurie pakaisdavo ir dirbdavo už tuos kurie gaudavo "vychnodnį dien".

Štai viena "smulkmena", kuri vaizdžiai parodo, kokios beprotiškos tvarkos turėjome laikyti. Prie nepriklausomos Lietuvos buvo įprasta banko kasose laikyti tiek pinigų, kiek rytojaus dienai buvo pramatoma jų išduoti. Nebuvo jokių suvaržymų kasose laikomus pinigų perkelti sandėlin arba, reikalingi esant, iš jo atitinkama suma pasiimti. Gi prie bolševikinės santvarkos visada turėjome suplanuoti, nustatyti normas, viską pramatyti toli, toli į priekį, į ateitį. Planavimų ir normų sudarymų buvo net sudaryti atskiri skyriai ar žinybos. Dėl tų normų netikrumo neretai įvykdavo darbo ir operacijų neskalduodami. Kartais man atrodydavo, kad mes vaidiname kažkokiam teatre tra-

gikomius vaidmenis. Kartais tekdamo juoktis ašaroms bėgant per skruostas. Dažnai atrodėdavo, jog visas gyvenimas vyksta bepročių namuose. Tik mums vis nebuvau aišku, kurie mūsų bepročiai ir kurie sudaro gydomąjį personalą. Pagaliau įsitikindavome, kad tie bepročiai — tai ne mes, bet maskviniai bolševikai, kurie jau nebeapsitenkina okupuotomis teritorijomis, o yra užplanavę paversti visą pasaulį savo rūšies beprotnamiu.

Dar apie Kaune įsteigto Gosbanko (valstybinio banko) skryiaus Kaune operaciją Mūsų kasoje per dieną prisirinkdavo didesnė suma, negu leidžiama laikyti banko sandėlyje, tada turėdavome nakties metu tuos pinigų siųsti į Maskvą ir pranešti, kad pas mus likusių pinigų neužteks ryt-dienos išmokėjimams patenkinti. Pastaboje būdavo pabrėžiama, kad sekančiu transportu numatomą sumą jie vėl mums grąžintų Kaunan.

Kauno bankas buvo laikomas centrinu, tad okupuotos Lietuvos mažesnių bankų skryiai savo pinigų perteklių privaldavo siųsti Kaunan. Tokie dalykai buvo dažni. Štai kartą Vilkaviškio banko skryius atsiuntė savo piniginių perteklių mums ir kartu pareiškia, jog tie pinigai jiems būsią reikalingi rytoj.

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite
Dienraštį "Naujienas"

NORIMANTAS DAUJOTAS

LIETUVA MASKVOS VERGIJOJE

15

Dar apie nakties meto rublines apvyrtas. Kad pinigų naktį negulėtų ir kur nors nenuklūstų bei nepradėtų daryti nenaudingą Sovietijai apvyrtą, mūsų komisari išgalvojo naują tvarką.

Visoje Lietuvoje, ypač didesniuose miestuose, buvo įvesti natkiniai darbai. Kadangi dabar pramonės įmonės ir prekybos ar kitokios įstaigos irgi dirbo ne tik dienomis, bet ir naktimis, tai įplaukę rubliai be jokio delsimo turėjo būti pristatyti į vietinį banką, o ten bolševikai buvo įvedę griežtą kontrolę. Taigi dienosinės kasos ir vakarinės kasos surinkdavo pinigų, įplaukusius iki dvyliktos valandos nakties. O ką daryti su tais pinigais, kurie įplaukdavo po dvyliktos nakties? Komisarai, matyt, pagal Maskvos Gosbanko įprotį, įvedė ir mūsų Gosbanko skryje perskaičiavimo arba natkinės kontrolės kasą. Neoficialiai lietuvių ji buvo vadinama "krepsininkų banku". Taip imta vadinti dėl to, kad rubliai buvo renkami ir vėžami į banką tam tikrose užplombuotose maišeliuose.

To skryiaus viršininku arba vyriausiu kasininku kažkodėl paskyrė mane, tad būvau aleistas nuo kitų pareigų. "Mano skryje", kai jame įsisiūbavo tikroji nakties veikla, kartais dirbdavo 80 žmo-

nių. To skryiaus darbas buvo toks: kiekvieną vakarą, kai tik užsidarydavo iki dvyliktos valandos nakties veikusių kasos, mano žinioje buvo 7 — 9 inkasentai, pinigų surinkėjai. Jiem tarnavo specialūs automobiliai, prie kurių buvo priskirti nuolatiniai soferiai. Tie inkasentai važinėdavo po miestą ir rinkdavo į maišelius iš suvalstybtųjų įstaigų bei įmonių pinigų. Kai kurios įstaigos pačios sugėbėdavo tuos pinigų ir banko kasą atgabend ir po parašu įteikti man. Inkasentų darbas baigdavosi pirmą valandą nakties. Jų paskutinis darbas būdavo paimti pinigų iš Kauno geležinkelio stoties dieną ir naktį veikusio bufeto. Prie kiekvieno pinigų prikrauto maišelio buvo ir lydrasčiai. Mano pareiga buvo juos perduoti mano skryje dirbusiems skaičiuotojams patikrinti. Skaičiuotojos dirbo trimis pakaitomis, po dvyliką skaičiuotojų kiekvienoje. Pirmoji pakaita pradėdavo darbą 10 val. vakaro ir dirbo iki šeštos val. ryto; antroji — nuo šeštos val. ryto iki antros val. popiet ir trečioji — nuo antros val. po pietų iki 10-tos val. vakaro. Tą darbą dirbdavo daugiausia moterys. Kiekviena skaičiuotoja gaudavo tiek maišelių, kiek ji per aštuonias valandas sugėbėdavo suskaičiuoti, t. y. patikrinti. Patikrintus ir sutvarkytus pinigų skaičiuotojos perduodavo su savo pastabomis raštu man, o aš kraudavau tuos rublius į savo geležinę spintą ir, priveikus, perduodavau pinigų imokėjimui kasai arba centriniam sandėliui. Tuo būdu mano spintoje kartais susirinkdavo virš dviejų mili-

jonų rublių. Tačiau pavojaus, kad centrinė kasa gali būti apipildyta, niekad neįtęmė. To atžvilgiu buvome ramūs. Prie pinigų centrinio sandėlio nuolatos būdavo sargybiniai — raudonarmiečiai...

Savo atsiminimuose bandau atpasakoti, ką mums teko išgyventi pirmojoje rusų bolševikų okupacijoje — maždaug vienerių metų laikotarpiu. Vadinasi, iki 1941 m. birželio mėnesio. Pas skaitytoją gali susidaryti klaidinga nuomonė, jog aš būdavau perkrautas darbu tik pinigų skaičiuotojų pasikeitimo metu, t. y. kuomet reikėdavo iš jų surinkti pinigų ir išdalyti naujus tuščius maišelius, o pasikeitimui laikotarpiui būvau laisvas ir sėdėdavau lojais ant stalo pasidėjęs... Tikrovėje taip nebuvo. Dienos metu būvau apsirovęs apyskaitų paruošimo darbais, o vakarais iš inkasentų maišelių su pinigais priėmiau. Mano laisvės valandos būdavo tik po pirmos val. nakties iki šeštos val. ryto. Ir tai tik tais atvejais, kada nebuvo laukiama piniginio transporto iš Maskvos arba mes nesiruošėme jiems ką nors išsiųsti. Tais atvejais galėdavau namo parvykti po penktos val. ryto.

Apskritai, kada aš sakau, jog darbas mano skryje tęsėsi be pertraukos išties visą parą, tai tuo pasakymu dar ne viską pasakiau; faktiškai darbas ėjo be pertraukos išties visą dieną, savaitėmis ir mėnesiais. Tokiais atvejais mes jautėmės turtu pakvaišę, tartum alkoholiu apsisvalgę, tartum einą iš proto. Siaubas kartais apimdavo. Kartais savęs klausdavau:

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGŲ
PRITAİKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

Rez. tel. 239-4683

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirma ligonius pagal susitarimą,
jei neatšiliepija, skambinti 374-8012

elef.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-9
tikrai antradieniais ir penktadieniais.
Trečadienį, ir sekmadienį, ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS

IR

DR. B. B. SEITON

INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
840 Summit St.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlöck 4-5249
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadienį, 1-7 val.
antradienį, penktadienį nuo 1-5, treč.
ir šeštadienį, tikrai susitarus.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
5132 So. Kedzie Ave., WA 2-6270
Valandos pagal susitarimą. Jei neatšiliepija, skambinti MI 3-0001.

Ofiso tel.: HE 4-1813 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 8-9001

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį, penktadienį nuo 3 iki 7 val. popiet. Ketvirtadienį, ir šeštadienį nuo 9 iki 11 val. ryto tik susitarus.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Iškiria akis, pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį, nuo 1-4 po pietų, ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį 10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Seksadieniais ir trečadieniais uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGŲ
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečadienį, penktadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlöck 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Pirma ligonius pagal susitarimą. Del valandos skambinti telefonu HE 4-2123, jei neatšiliepija, tai telefonu GI 8-6195.

P. SILEIKIS, G. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bap. dežai. Speciali pagalba kolom. (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8 Šeštadieniais 9-11
2850 West 63rd St., Chicago, ILL. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

help your
HEART FUND
help your HEART

Reikalą reikia išsiaiškinti

"Naujienos" kovo 27 dienos laidoje paskelbė pranešimą, kuriame sako, kad Chicagoje lankymasis JAV LB Centro Valdybos vicepirmininkas Juozas Gaila tarėsi su Apygardos Valdybos nariais J. Jasaičiu ir J. Vaičiūnu, ir ... "paaiškino", iš J. Gailos pranešimo, kad Centro valdyba atpalaiduoja apygardos valdybą nuo lėšų telkimo Jaunimo Kongreso reikalams ir apygardos valdybos sudarytas komitetas, kuris tą pačią dieną turėjo rinkti antram posėdžiui ir jau rinkėjai pradėtą aukų rinkimą turi nutraukti, nes komitetas numato sudaryti tiesioginiai centro valdyba. Jo pirmininku paskiestas Bronius Nainys".

Toliau nurodoma, koki asmenys apygardos valdybos komitetas sudarė. Panašiai pranešimą pakartojo ir kita spauda.

Pasiskaicičius, koki žmonės įėjo į apygardos sudarytą komiteta, atrodo, tenka džiaugtis organizatorių supratimu. Jame vardai žinomi, jame nepatenkami atskirų partijų atstovai, o tas labai svarbu pasiteisinimui visuomenėje sukelti.

Kodėl sudarytas komitetas su aukų rinkėjais buvo paleistas, į tą būtinai privalo atsakyti LB Centro Valdyba. Tai yra vienas dalykas. O kitas, tai kodėl vis nesigirdi to naujo

komiteto? Laikas bėga, o veiklos jokios. Jaunimo Kongresas yra labai didelis įvykis. Spauda rašo, kiek pinigų jo suorganizavimui reikia.

Pasiziūrint iš kitos pusės, Apygardos Valdybai nekris atsakomybė už lėšų telkimą. Bet ji turi jaustis užgauta, kada Centro valdyba pareiškė nepasitikėjimą ne tik apygardos valdybai, bet ir asmenims, kurie sutiko į tą komiteta įeiti. Bendruomenė reikalinga, bet ji turi sujungti visus lietuvius. O kada iš Bendruomenės darbo patys jos vadovai išjungia tuos, kurie ateina Bendruomenė padėti, tai Bendruomenės vadovai kerta šaką, ant kurios jie patys sėdi.

Gal tada Bendruomenės vadovai patys nesupranta, kas ta Bendruomenė yra ir koki jos tikslai.

Dabar kyla labai konkretus klausimas. Po tokio Apygardos Valdybos užgavimo, kažin ar bus sutinkamųjų kandidatuoti į kitą komiteta sudarytą vienos organizacijos žmonijai. Bet Bendruomenė nėra kokios vienos partijos atstovybė. Ji yra visų lietuvių jungtis. Jei

gu ji tokia nėra, tada tampa grynai partiniu dalyku, o tas Bendruomenę visai svetimas ir nepriimtinas reiškinys. Labiausiai šiame įvykyje nesuprantamas ir neišsiaiškintas šis motyvas: pati Centro Valdyba buvo pavadusi Apygardos Valdybą komiteta sudaryti, o kada jis jau buvo sudarytas ir pradėjęs dirbti, tos pačios valdybos buvo panaikintas.

Visokių įvykių, nesupratiimų bei priešiškimų matėme Amerikos lietuvių gyvenime, bet kalbamasis įvykis tikrai bus istorinis. Deja, iš neigiamos pusės. Tėvynės pavergėjas tik ir laukia visokių skandymų išėjimo tarpe. Jis žino, kad juo daugiau bus kviirčių laisvajame pasaulyje gyvenančių lietuvių tarpe, juo jam bus geriau. Visuomenės skaldymas — jo pagrindinis tikslas, nes vieningumas kovoje už laisvę ir tautos išlikimą griauja pavergėjo tikslus ir siekimus.

Mūsų paskutinis įvykis nepataisomas. Kad tik jis būtų paskutinis, kad panašių įvykių nepasikartotų. To visi lietuviai turėtų siekti.

Eduardas Litvinas

Svarbu parduodantiems namus

Chicagoje dar yra didokas klientų skaičius, kurie tebegyvena netoli Ashland Ave. Savo laiku ten buvo saugu, bet šandien ten gyventi labai nemalonu. Piktadariai ten dažnai slankioja, užpuldinėjami ir apvogdami žmones. Juodieji realstatininkai, vadinami block busters, bando išnaudoti nelaimen patekusius lietuvius. Augantiems vaikams yra didelis pavojus.

Savo laiku Ashland Ave. apylinkėje esančios nuosavybės buvo vertos \$20,000.00 — \$30,000.00, o šandien jų savininkai yra priversti parduoti jas už pusę kainos, o kartais net ir už trečdali. FHA (Federal Housing Authority) juodiesiems duoda paskolas labai lengvomis sąlygomis, įnešus \$200.00 arba \$300.00. Juodi pirkėjai lengvai gauna didelius mokesčius.

Juodžių agentai, atėję į baltosavininko namus, paklaša jam specialiai pagamintą pardavimo kontraktą, naudingą tik tai juodžiams, tuo tarpu baltasis namo savininkas, nepasidėjęs ir kontrakto nepasirašęs, ir net nekreipdamas dėmesio į gaunamą sumą, pasirašo jam pragaistingą kontraktą. Man jau teko atstovauti kelis tokius savininkus, pasirašiusius po tokiais kenksmingais kontraktais. Peržiūrėjus tokį kontraktą pasidaro skaudu. Su širdgėla tenka informuoti

klientą kad jo pasirašytas kontraktas yra naudingas tik tai pirkėjui. Advokato pareiga yra duoti žmonėms teisinius patarimus ir apie taip paskubomis pasirašytus kontraktus. Patyrimas man sako, kad žmonės sunku įtikinti, kaip šie reikalauja privalėtų būti tvarkomi.

Ne vieną kartą esu aiškinęs pardavėjui, kaip būtų galima sulaužyti tokį nevykusi kontraktą, bet namo savininkas išsiganęs dėl sudarytų nelemų gyvenimo sąlygų, nori kuo greičiausiai atsikratyti namo ir nekreipia dėmesio į jam daromus nuostolius. Todėl kiekvienam pardavėjui reikia įsidėmėti, kad nereikia pasirašyti ant bet kokio paskubomis paruošto kontrakto, pirmą nepasikalbėjus su savo legaliu patarėju.

Kartais namo pardavėjas, parodydamas advokatui jau

pasirašytą kontraktą, yra įsitikinęs, kad jis užbaigęs pardavimą galės dar gyventi 30 — 60 dienų veltui, kol turės išsikraustyti. Gal tokia sąlyga žodžiui buvo aptarta, bet neįrašyta į kontraktą, todėl pirkėjo ji neįpareigoja. Svarbu ne kas aptarta, bet kas kontrakte įrašyta. Atskiri pažadai neturi vertės, jeigu jie kontrakte neįrašyti.

Nežiūrint į susidariusius sunkumus ir nepakendamas sąlygas, kiekvienas pardavėjas privalo teisiškai save apginti, kad nereikėtų bereikalingai prarasti sunkiai uždirbto ir taupyto turto.

Charles P. Kal

SOVIETŲ DIPLOMATAI PERSIVALGĘ "MACŲ"

Washingtono pašto įstaiga nebežinodama kas darė su 8,000 svarų žydų macų, kurias New Yorko ir Jersey žydai atsiuntė Sovietų Sąjungos ambasada, kaip UPI praneša tas macas sunaikino, pasiaiškinkama, kad nebuvo vietos macos siuntiniams sukrauti, o sovietų ambasada atsisakė bepriimti.

Žydų Antidefamacijos lygos prašymu, senatorius Harrison kreipėsi į paštą valdybą, patardamas sovietams siunčiamas macas vėliau perleisti labdarininkų organizacijoms, kad išdalintų neturtingiesiems, kaip malonumą.

Atleikia paukštis be sparnų, įkimba į medį be nagų. Šaulys nušauna be šaudyklės, Ponia suvalgo be dantų.

(Sniegas ir saulė)

Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

— Joniškėčių Labdarybės ir Kultūros Klubo elinias narių susirinkimas įvyks antradienį, balandžio 4 d. Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. 8 val. vak. Nariai ir narės prašomi gausiai dalyvauti, nes turime svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo bus vaisės.

— Lietuvių Brighton Parko Moterų klubo narių susirinkimas įvyks ketvirtadienį, balandžio 6 d. 8 val. vak. Hollywood Inn salėje, 2417 W. 43rd St. Narės prašomos atsilankyti, nes yra svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo bus vaisės.

E. M. M.

A. + A.

VALERIJA NIRTAUT

Pagal tėvus Valyntovich, pagal pirmą vyrą Jakaitis
Gyv. 4345 So. Campbell Ave.

Mirė 1972 m. balandžio mėn. 2 dieną, 7:00 val. ryto, sulaukusi 60 metų amžiaus. Gimusi Gary, Indiana. Paliko nuliūdę: vyras Mateus, 2 dukterys — Laverna Kangas ir Diana Malinowski, žentas Matthew, sūnus Leo Jakaitis, jo žmona Marilyn, anūkai — Arlen, Laura, Jeff, Matthew ir Steven bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas P. Bielinio koplyčioje, 4348 So. California Ave. Trečadienį, balandžio 5 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojama Lietuvių Šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Valerija Nirtaut giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojimoje ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka: Vyras, vaikai, giminės.
Laidotuvių Direktorius Petras Bielinis. Tel. LA 3-3572.

A. A.

GERTRUDE KARČAUSKIS

Pagal tėvus Dobravalskis

Gyv. Evergreen Park, Illinois

Anksčiau gyv. Brighton Parko apylinkėje

Mirė 1972 m. balandžio mėn. 1 dieną, 6:10 val. vak., sulaukusi 85 metų amžiaus. Gimusi Lietuvoje. Užvencio parapijoje.

Amerikoje išgyveno 60 metų. Paliko nuliūdę: 2 dukterys — Antoinette Jenkins, jos vyras Dr. Alexander ir Ann Peto, jos vyras Joseph, 4 anūkai — Dr. Alexander J. Jenkins, Dr. Lawrence W. Jenkins, Joseph Peto, jo žmona Christine ir Christina Peto, proanūkas Mark Peto ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Antradienį, 12:00 val. p. p. kūnas bus pašarvotas Eudeikio koplyčioje, 4330 So. California Avenue.

Trečadienį, balandžio 5 dieną 9:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojama Lietuvių Šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Gertrude Karčauskis giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojimoje ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:
Dukterys ir giminės.
Laidotuvių Direktorius Dovydas P. Gaidas ir Geraldas F. Daimid. Tel. 523-0440.



PICKITE JAV TAUPYMO BONUS

GELININKA (PUTRAMENTAS)

Linksmumo arba liūdesio valandov-
gražiausios gėlės ir vainikai anks-
piu papuošimui ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 536-1220

GUŽAUSKŲ

GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELININCIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWnhall 3-2108-9

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriai
MAZEIKA & EVANS
6345 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŽNOMĖ VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YARds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANCE
PATARNAVI
MAS DIENA
IR NAKTĮ
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE
ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YARds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1093

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YARds 7-1134-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1217
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4110

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YARds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone COMModore 4-2228
South Holland, Illinois

CICERO

LIETUVIŲ RESPUBLIKONŲ SUSIRINKIMAS

Kovo 19 d. įvyko Cicero Lietuvių respublikonų susirinkimas, kuriame dalyvavo ir miesto tarybos prezidentas John Kerner. Susirinkusieji pasakė kalbą, užtikrindami, kad kol respublikonai valdys Cicero, tai visos pastangos praplėsti Chicago miesto ribas ir vakarus iki 72 gatvės (Harlem Ave.) neturės pasisekimo. Vadinasi, tiek Cicero, tiek Berwyn visais būdais priešinsis įjungimui į Chicago. Taip pat jis pareiškė, jog nepadėsiantis savo parašu nė po vienu potvarkiu, susietu su įsileidimu nepageidaujamų gyventojų, kurie prisidėtų tik prie miesto nuogryvenimo.

Miesto pareigūnas Jonas Kimbarkas savo kalboje pareiškė, kad negalima žmonių prievartauti. Prievarta ir jėga buvo panaudota mūsų tėvų žemei pagrobti ir okupuoti. Reikia dėti visas pastangas, kad ne jėga, o teisingumas vyrautų, tada ir mūsų Lietuva vėl bus laisva ir nepriklausoma.

Trumpai kalbėjo dar miesto pareigūnai Gerald Resnic ir Murin. Susirinkimą labai tvarkingai ir sumaniai pravedė vienas iš jaunųjų Lietuvių respublikonų, valdybos vicepirmininkas Ed. Šumanas.

Susirinkimui pasibaigus, sekretorė Gene Valaitienė visus pakvietė užkandžiui. Cicero valdininkų rinkimai įvyks antradienį, balandžio 1 d. Visi dalyvaukime rinkimuose ir atlikime savo pareigas. Balandžio 8 d. bus renkama mokyklų taryba, į kurią kandidatuoja ir mūsų gerai žinomas tautietis, žemaitis C. Genis.

Kaip paprastai, kikevieno mėnesio pradžioje įvyksta įvairių organizacijų susirinkimai. Nemažai jų susirinkimų bus ir balandžio pradžioje. SLA 301 kuopos susirinkimas įvyks balandžio 5 d. Liberty svetainėje. Balandžio 7 d. susirinkimą laikys Raudonos Rožės Pašalpos klubas. Kitų draugijų susirinkimai įvyks vėliau K. P. D.

MČSŲ LIGONIAI
Kazys Kleinauskas net keturias savaites praleido ligoninėje. Dabar jis jau grįžo namo ir savo gerų draugų priežiūrai. Jis išsilaikė savo erdvėje būte (4845 W. 14th St.). Atrodo sveikutėlis. Su šypsena jis pareiškė, kad ir Velykas galėsįs linksmiai praleisti, ir kaip paprastai pakartojo savo mėgiamą "būkime geruoju". Tai jau geras ženklas. Vadinasi, jam pasisekė ligą nugalėti.

Kleinauskas turi daug draugų, kurie jam linki visiškai stiprėti. Iš ligoninės grįžo ir B. Kizlaitis, SLA narė. Ji atgauna sveikatą savo vyro ir sūnaus geroje priežiūroje. Reikia manyti, kad netrukus ji vėl įsitrauks į organizacijų veiklą.

Kiek teko patirti, Alfonsas Kizlaitis rengiasi išeiti į pensiją po 40 metų tarnybos Sun Beam bendrovėje, kur jis turėjo atsakingą darbą. Kiek pailsėjęs, reikia tikėtis, kad jis neužmirš SLA 301 kuopos, kuri pradėjo mirti ir kuriai reikalinga naujo "kraujo", atseit, naujų narių. Kizlaitis galėtų naujų narių gauti. Štai mūsų kaimyninėje SLA 225 kuopa (jai priklauso vien vyrai) pradeda vis labiau pasižymėti savo veiklumu ir yra užsimojusi išjudinti apsnūdusią Chicago. Kaip sakoma, kas dirba, tas ir turi. Linkiu sėkmės tai kuopai siekti ir atsiekti savo tikslą, atseit, išjudinti ir paskatinti kitas kuopas daugiau veikti.

NAUJIENOS
1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

Ulgamečio BALFO pirmininko, prelato J. B. Končiaus knyga ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS
404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kieti viršeliai \$4,00, minkšti — \$3,00.

Idomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriau šia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knygą pasiųsime adresuotai, jei pasiųsite čekį arba Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
VYTAUTAS ŽUKAUSKAS — MARIA NOREIKA
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629. • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINIS

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Figur ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

J. AUGUSTAITIS
ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA
154 pusl. knyga. Kaina \$1.50
Nė vienas žmogus, noris pažinti nepriklausomos Lietuvos ir Antano Smetonos valdymo laikotarpį, negalės apsieiti be J. Augustaitis paruoštos studijos. Ši knyga būtinai kiekvienam, norinčiam pažinti ne tik Lietuvos praeitį, Lietuvoje gyvenusieji ir Smetonos valdymo laikotarpį pažįstantieji žmonės tvirtina, kad J. Augustaitis teisingiausiai ir tiksliausiai aprašė ir įvertino Antano Smetonos veiklą.
J. Augustaitis knyga galima gauti "Naujienose" darbo valandomis. Kas negali užtekti "Naujienos", tai prašomas persiųsti \$1.50 čekį arba Money Orderį, pridėnant 20 c. persiuntimui paštu, tokiu adresu:
NAUJIENOS
1739 SO. HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60608
Gavę pinigų, tuojau knyga pasiusime.



Vanessa Redgrave yra nominuota gauti "geriausios aktorės" žymenį už vaidmenį filme "Mary, Queen of Scots".

Moteryų mobilizacija aukštesiems uždabiams
Mrs. Barbara Hackman Franklin, 31 m., graži inteligentiška moteris, baigusi Harvardo universiteto mokyklą ir tarnavusi First National New York miesto miesto banko, prezidento Nixono pakviesta pareigoms rekrutuoti moteris aukštesnėms valdiškoms pareigoms su alga nuo \$28,000 ir daugiau, per savo tarnybos laiką nuo praeitų metų balandžio mėnesio tiek pasiekė, kad aukštesnėse pareigose moterų skaičių iš 36 padidino iki 90.

"Klimatas moterims kinta", sako ji, "Moterys turi siekti laimėti ir tam turi tinkamai pasiruošti. Šiandien moterims daug daugiau durų atidarytų negu buvo kai aš baigiau mokslo. Aš tikiu, kad dar mano amžiuje mes susilauksime, kada moteris bus išrinkta prezidentu".

• Kalk geležį, kol karšta, paskui neįveiksi, mokyk vaika, kol mažas, paskui nepriveiksi.
• Trejų metų mergytė žiūrėjo į dramblių zoologijos sode ir klausia motiną:
— Mamytė, ar ir dramblių gandrą atnešė?

IS CHICAGOS IR APYLINKIŲ

Mėsa truputį atpigę?
National Tea Co., turinti vien Chicago srityje 213 krautuvų, Velykų išvakarėse pradėjo mažinti kainas 36 rūšių mėsos nuo 10 iki 30 centų svorui. National pradėjęs nupiginti, kitų maisto krautuvų vedėjai pareiškė, kad tai nebenaujiena, nes kitos maisto krautuvų grandinės jau visa savaitę kainas mažinančios. Pirkėjai sako, kad to mažinimo beveik negalima pastebėti.

Kiek Chicagoj žuvo?
Nuo šių metų pradžios iki praeito šeštadienio vidurnakties Cook apskrityje automobilių nelaimėse žuvo 128 žmonės.

TEISE Į DARBĄ SULAUKUS 65 METŲ
Kongresas po 30 metų delsimo pasijudino modifikuoti diskriminuojančią suvaržymą, kuriuo daugiau kaip 20 milijonams amerikiečių faktiškai atimta teisė į darbą ir uždarbį, visiems, kas sulaukia 65 metų amžiaus ir pereina Social Security "globon".

Tas suvaržymas yra nelemtas uždarbio apribojimas, kuris buvo įvestas sunkiaisiais 1930 metų depresijos metais, kada bedarbių armija buvo pasiekusi 11 milijonų žmonių ir valdžia, norėdama išlaikyti daugiau darbų jauniems, labai apribojo uždarbius senesniems. Ligšioliniai Social Security nuostatai, joks pensininkas negali nebaudžiamas uždirbti per metus daugiau kaip \$1,680. Uždirbęs nuo \$1,680 iki \$2,280 turi grąžinti Social Security kiekvieną antrą dolerį, tai yra visą pusę uždarbio, o uždirbęs virš \$2,280 turi atiduoti šiai įstaiagai kiekvieną dolerį, tai yra visą uždarbį, virš \$1,680. Tik sulaukęs 72 metų amžiaus gali pasilaikyti visą uždarbį nebaudžiamas, kada tokiam amžiuje uždarbiui progų nebėra.

Kongrese daug pasiūlymų per tą laiką buvo padėta į spintas, tik praėjusiais metais Atstovų rūmai uždarbio ribą pakėlė iš \$1,680 iki \$2,000, o senatas žada pakelti net iki \$2,400. Bet pranešimo iš Washingtono, Senato komitetas, senatoriui Russell Long pirmininkaujant, ruošiantį projektą, kad pensininkai vyrai ar moterys galėtų uždirbti iki \$7,600 per metus neprarasdami visos pensijos.

SKAITYK "NAUJIENAS" — JOS TEIKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

iš to skaičiaus 63 žmonės žuvo pačiame Chicago mieste, kur be to 8,058 buvo sužeisti.

Kriminalas tebedaugėja

FBI žiniomis, smurtinių piktadarių Chicagoje 1971 metais buvo daugiau kaip 1970 m. Policijos departamento pranešimais, žmogžudžių skaičius iš 810 padaugėjo iki 824; išpriešdaravimų iš 1,405 iki 1,549; apipilimų iš 23,198 iki 24,012. Įsilaikymų padaugėjo iš 35,190 1970 metais iki 28,387 1971 metais.

Smurtinių užpuolimų truputį sumažėjo iš 11,667 iki 11,285.

Gaujų grėsmė gatvėse

Negrų moksloininkas Malcolm X College prezidentas Charles Hurst "specialiame" pranešime spaudai pareiškė, kad gaujų grėsmė Chicago gatvėse "eliminuoja" (pašalina). "Jau nimo organizacijos, kurios anksčiau būdavo užimtos smurtiniais užpuolimais, dabar yra išnykusios arba patapusios konstruktyviomis visuomenės organizacijomis su teigiamais tikslais", pasakė Hurst.

Chicago vakarinės dalies, kur paskutiniaisiais mėnesiais įvyko ypatingai daug šaudymų, policija pareiškė, kad Hurst pasiskelbimas yra perdėtas, o vienas jaunųjų reikalams valdininkas pridūrė, kad prezidentas Hurst gyvena "sąpnų pasaulyje".

TRUMPAI

— William J. Kareiva, Lietuvių Prekybos Rūmų direktorius, nominuotas į Chicago miesto Hall of Fame.

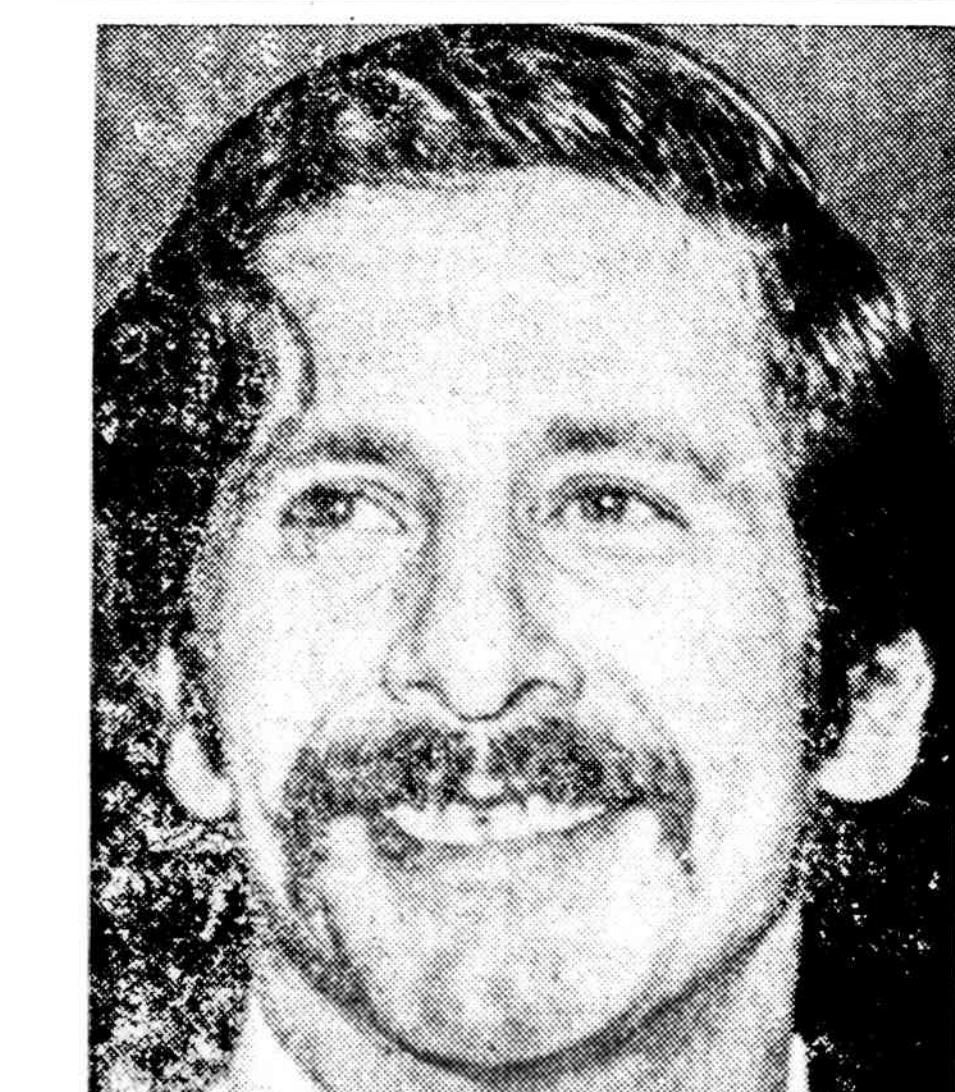
— Indrė Lucas, Richard aukšt. mokyklos mokinė Oaklawn apylinkėje, laimėjo pirmą vietą meno konkurse. Jos kūrinys yra išsiųstas į New Yorką tolimesnėms varžyboms.

— Eugene Jerkaitis atstovauja Midway Kiwanis klubą 12-to distrikto mokyklų taryboje. Paskutiniame tarybos posėdyje jis patarė švietimo vadovų bei pasimokyti iš praeities patyrimų, kad naujuose planuose nebūtų kartojamos buvusios klaidos.

— Jonas Platakis iš Brighton parko apylinkės prieš kurį laiką baigęs karo tarnybą Japonijoje ir išsėjęs į atsargą seržanto laipsnyje, studijuoja Indusrijos psichologiją Illinois universiteto Circle campus.

— Bernadeta Tutinaitė New Yorko universiteto studentė, išrinkta atstove į Jaunimo Kongresą. Ji priklauso ateitininkų organizacijai, yra vietos Jaunimo Metų komiteto sekretorė ir veikli Kultūros Židinio darbuotoja.

— Mary Minieka ir Monica Overlingas, Marquette Parko



Topol, Izraelio aktorius, gali laimėti šių metų geriausio aktoriaus "Oscarą". Jis vaidino filme "Fiddler on the Roof".

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASEKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIŠ NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIŠ

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITE Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS
NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

A. & L. INSURANCE & REALTY
A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange įstaiga)
Pigūs automobilių draudimai.

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: Republic 7-1941

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos
visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

A. G. AUTO REBUILDERS
Čia automobiliai išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sąžiningai ir gerai, prityrusių darbininkų. Kai nos nebrangios.
3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.
TEL. — 776-5888
Anicetas Garbačiauskas, sav.

M. A. ŠIMKUS
Real Estate, Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450
Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

Lietuvių parapijos mokyklos 8-to skyriaus mokinės, taip pat Allen Prusis, iš McKay mokyklos 8-to skyriaus ir Debra Teiuta iš Tonti mokyklos 4-to skyriaus laimėjo pirmas vietas savose grupėse bei mokyklose praves-to konkurso rašiniui apie ekologines problemas ir švaros palaikymą savoje apylinkėje. Konkursą organizavo Chicago Southwest kolegija ir miesto mero komitetas. Premijas — 25 dol. taupymo ląkštus — pasiskyrė atstovas Michael Madigan (D — 27). Jų įteikimas įvyks balandžio 5 d. Southwest kolegijoje. Konkurse dalyvavo apie 5,000 mokinių.

— JAV LB Vidurio Vakarų Apygardos metinis apylinkių atstovų suvažiavimas nukeltas į gegužės 14 dieną. Apylinkių valdybos prašomos išrinkti atstovus suvažiavimui. Siemet apygardos valdyba baigia savo kadenciją, taigi, bus renkama nauja apygardos valdyba ir kontrolės komisija. Suvažiavimui man kviečiami visi, besidomintys lietuviškais reikalais ir Lietuvių bendruomenės veikla.

— Chicago Lietuvos Taryba 1972 m. balandžio mėn. 9 d. 2 val. p. p. rengia metinę konferenciją Chicago Savings bendrovėje esančioje 6245 So. Western Ave. Organizacijos prašomos prisijusti savo atstovus, o taip pat ir pavieniai asmenys kviečiami dalyvauti, praneša Julius Pakalka.

LAIMINGI NAMAI

2 BUTŲ PO 5 KAMBARIUS veik naujas mūras. Patogi vieta — blokas nuo Marquette Parko. Atskiri šildymai. Naujas garažas. \$43,000.
6 KAMBARIŲ LUKSUS 15 m. mūras — arti Kedzie ir 81 St. Centrali-beismantas, kilimai, įrengtas beismantas. \$30,900.
2 BUTŲ MŪRAS, namas — geras, išnuomotas, kambaryų sistema. Arti rytus nuo mūsų. Tinka pensininkui gražiai gyventi ir gauti dolerių priedą. Kaina \$21,000.

5 BUTŲ 25 M. MŪRAS — visai arti ir pačiam Marquette Parke. Pulkus įrengimai. Dideli modernūs kambariai ir virtuvės. Labai patraukli kaina. Teiraukitės.
TIKRAI 1½ AUKŠTO 2 butų mūras 20 metų, 2 auto garažas. Gazo base-board šildymas. Gražus, sausas įrengtas beismantas. Marquette Parke. — \$35,000.

10 BUTŲ MŪRAS, apie \$14,500 nuomos, Marquette Parke. Kaina \$74,700. Investuokite pelningai ir saugiai.
IDEALIS 6 kambarių mūras. Modernus 2 auto garažas, kabinetų virtuvė, gazu šildymas. Pulkus namas gyventi Marquette Parke. \$22,500.
2EMES — 30 pėdų su garažu. prie pat parko. \$10,400.

Valdis Real Estate
7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

APYNAUJIS 2-ju butų gražus mūr. po 3 mlg. alumin. langai, karštu vandeniu šiluma gazu, 2-ju autom. garažas. Gražioje vietoje prie parko. — \$40,500.
6 KAMB. MŪR., moderni virtuvė ir vonia, alumin. langai, karštu vandeniu šild. gazu. Marquette Parke. \$21,500.
APYNAUJIS 1½ aukšto mūr., alumin. langai, šiluma gazu, įrengtas rūsy 2-ju autom. garažas. Marquette Parke. \$36,500.
GRAŽUS 4 BUTŲ mūr., alumin. langai, karštu vandeniu šild. gazu, modernios vonios. Mūr. garažas. Marquette Parke. \$52,000.
VIRS 50 PĖDŲ pločio, gražus kam-pinis sklypas. 2-ju butų namai. Oak-awn. Teiraukitės.
LABAI GERAS. 10 butų mūras, 3 automobilių mūro garažas, Marquette Parke. — Tik \$88,000.

NERIS REAL ESTATE
3009 WEST 63rd STREET
Tel.: 471-0321

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogu rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiavimai nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.

DOMAS ŽUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
4444 SO. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60609
TEL.: VI 7-3447

Federalinių ir valstijos pajamų mokesčių apskaičiavimas
INCOME TAX
Nekilnojamo turto pirkimas — pardavimas
REAL ESTATE
Prašų pildijimas
NOTARY PUBLIC
Draudimo informacijos
INSURANCE
NAUJAS ADRESAS
ŠIMAITIS REALTY
2951 W. 63 St. (prie Sacramento)
Tel. 436-7878

K. ERINGIS
CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, turnupai ir t. t.
4824 SO. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

HOMF INSURANCE
Call: Frank Zapolski
3208½ W. 95th St.
GA 4-8654